

Diarazon Augustus 5 2015 -Edicion-8 Vol.1949497 Sta.Cruz #110 1.50
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

Distefano Wernet, directiva di Lotto mester papia berdad:

WERNET TIN CU SPLICA PUEBLO KEN Y CON E CU SU COLEGANAN DEN LOTTO A PLUNDER PLACA DI DEPORTE NA 2010 Y 2011

Carubbian Festival ya no ta manera antes

Gobierno ta hinca placa den Carubbian Festival pa solamente deleita pueblo?

E no ta sirbi mas su proposito!!



MIKE EMAN NO TA INTERESA DEN ARUBA MAS

MIKE EMAN TA BUSCANDO TRABAO DEN EXTERIOR!

Partido ABO:

Cuanto 'un tiki mas rood' pueblo tin cu soporta prome e bira 'vuur rood'?

Drs. Booshi Wever:

PORTANAN A HABRI PA ESCLAVITUD MODERNO NA ARUBA?

Aña a pasa y nada di e curpanan hortá for di Santana na Playa



UN YAMADA DI URGENCIA PA E PUEBLO DI ARUBA

Drs. Booshi Wever:

PORTANAN A HABRI PA ESCLAVITUD MODERNO NA ARUBA?

Cu temor den mi curazon y cu gran desapunto mi a tuma nota di declaracionnan di tanto Minister Paul Croes como presidente di AHATA sr. Hepple, na unda nan ta anuncia plannan pa introduci un ley cu lo permiti un doño di trabao pa duna un " PROEFTIJD" di dos aña. Mi temor ta basa riba e hecho cu, siguiendo e forma di proceder di e gobierno actual, tur iniciativa cu wordo publica den medionan di comunicacion liga na gobierno, semper ta un preludio pa loke lo bay sosode, y p'esey tambe mi desapunto, pasobra un gobernante Arubano atrobe ta presta su mes pa atacha derechonan di e clase trahador na Aruba.

Ta di lamenta cu e noticia aki no a "trigger" ningun sindicato pa lanta para y bisa cu awor sí ta basta, of "over my dead body", lemanan cu den pasado tabata wordo hopi usa. Awendia e pueblo ta wordo suta cu medida, y ta remarcabel cu casi tur e balentenan di e huelga di 2007 ta "muisstil"!! Awor cu un derecho sagrado di un obrero, cu hopi lucha a ser hiba pa logra esaki, ta coriendo peliger di bay perdi, tambe nan ta keto keto.

Si e deseo of exigencia di e doñonan di trabao wordo cumpli, na unda cu e "proeftijd" lo wordo prolonga pa 2 aña, e ora ey sí nos clase trahador por wel di lubida cu nan lo por hiba un bida digno. Aparte di esaki, esaki lo tin consequencia tambe pa e yiu di tera. Dicon nos ta bisa asina? Awor caba hopi doño di trabao ta abusa cu e dos lunanan di proeftijd existente. Nan ta lagabo mula pa dos luna, pa despues bin bisabo cu bo no ta apto pa e trabao, of bo actitud no ta esun adecuado. Corda awor cu nan lo tin bo den nan gara pa 2 aña largo. Bo lo mester guli manda abao, apesar cu e ta abusando di bo, pasobra bo tin miedo di perde trabao. Banda di e posibel abuso aki, ora bo ta den e periodo di "proeftijd" aki, ningun banco lo fiabo placa pa motibo cu un ora pa otro e doño di trabao por kitabo, sin ningun notificacion tampoco, y e no mester di



permiso di Departamento di Labor. Con un ser humano por biba un bida digno den su propio pais, na unda e por perde su trabao un ora pa otro? Banda di esaki, nos ta haya e situacion di esun cu ta bin di afo, cu sí ta haya un permiso mesora di un aña. Aki sí e "proeftijd" de facto no ta conta, pasobra e doño di trabao a inverti den dje pagando su pasashi, etc., etc. No ta esey ta e "smoesje" cu e doñonan di trabao tabata usa contra e asina yama "Swiss-model"? Pues aki un biaha mas nos yiunan di tera ta esunnan cu lo bay wordo discrimina, y mas lo bay sufri di esaki. Un paar di luna pasa e mesun Paul Croes aki, a anuncia cu nan ta contemplando tambe pa "FLEXIBILIZA" e mercado laboral.

Si esaki tambe wordo acepta, anto e ora ey, realmente ESCLAVITUD MODERNO a mira luz di dia.

Flexibilisacion di e mercado laboral ta significa cu e doño di trabao lo por kitabo for di trabao hopi mas facil cu esaki ta e caso awor aki. Introduccion di e dos leynan aki, e ora ey sí nos lo haya nos confronta cu e sistema mericano di "HIRE & FIRE", cu lo significa cu e doño di trabao lo bay abusa di e trahador.

Esaki a wordo proba caba. E peliger cu tin ora di bay aboli e articulo den ley, ta cu mas abuso lo wordo cometi contra nos trahadornan. Pero nan lo haci tur cos pa pinta e decision positivamente. Ya caba Paul C. a declara: "Si e cambio aki ta apoya nos den combati desempleo bao di hobennan, yuda nos reintegra mas hende cu ta den bijstand na trabou y crea mas oportunidad pa emplea hendenan, nos sigur lo ta di acuerdo cu eliminacion di e articulo aki".

Cu otro palabra, ya nan ta preparando e caminda. Mas temor mi ta haya na momento cu awe mi ta tuma nota di e declaracion di Anselmo Pontilius, cu ya ta overtime den e forza laboral, y cu ta handpicked mediador di Gobierno, den mesun liña cu minister Paul C. ta bisa cu ta bon cu cada tanto tempo mester tin espacio pa cambia leynan laboral. Indirectamente, comentando ariba e deseo di e dunadornan di trabou, e ex-sindicalisata aki ta bisa cu nos mester por acepta cambionan di ley. Ta te ki dia nos mester keda acepta e abusonan aki di e gobierno y e 13 parlamentarionan di AVP? Ki dia e sindicatonan ta bisa TA BASTA? Ya caba nos clase trahador Arubano ta wordo azota cu medida, y ta biba den un incertidumbre, y awor esnan cu a perde nan trabao pa un motibo of otro, of e hoben cu pa prome biaha ta drenta den e mercado laboral, tambe lo mester bay biba den e incertidumbre aki. Hopi lucha a ser hiba cu hopi victimanan pa por a logra e beneficionan cu tin awendia pa e clase trahador. Y awor, pasobra nos tin un gobierno neo-liberal derechista, kier kita tur esakinan? Nos no mester lubida cu tipo di leynan y maneho anti-trahador y e abusonan contra e clase trahador door di e leynan di e temponan ey, ta e origin di e revolucion y disturbionan di 30 di mei 1969 na Corsou. Cu introduccion di e leynan aki, hunto cu e maneho anti-Arubiano y coruptivo den otorgamento di permiso, nos por spera mas desempleo bao di nos pueblo Arubano.

Esaki tambe e ARUBIANO lo guli manda abao?

ARUBA Y ARUBIANO, QUO VADIS??

Mas y mas gang ta lanta entre hobennan

Central a manda Polis dialuna pa 23:04 na un cas den St. Antoniebergweg na unda desconocir a tira un piedra door di un bentana di cas. E muher C. a bisa cu su nieto tabata sinta den sala ta mira television, ora cu un piedra a pasa door di un bentana. Pafor el'a mira dos mucha homber core bay. Uno ta bisti cu un petchi blauw y e otro un short oranje. E wela a bisa cu e muchanan ta forma grupo di e gang "Crips". El'a bisa cu e ta kere cu e muchanan ta studiante di EPB aspirant, pero no ta sigur. E mama a bin na e sitio y a bisa cu su yiu di 15 aña, ta miembro di e gang "Bloods" y e ta sospecha cu ta un problema entre gang. El'a purba di papia cu su yiu, pero e no ta tende. Polis a manda e mama na e departamentonan social. Polis a tuma e keho y a busca den vecindario, pero sin resultado.

Distefano Wernet, directiva di Lotto mester papia berdad:

Wernet tin cu splica pueblo ken y con e cu su coleganan den Lotto a plunder placa di deporte na 2010 y 2011

Recientemente nos a bin tuma nota di un publicacion den prensa, tanto skirbi como televisa, unda e presidente di Fundacion Lotto pa Deporte, Distefano Wernet a duna poco informacion y acusando directiva anterior di Lotto. Den su splicacion nos a bin tuma nota cu e berdad no ta wordo papia. Ta busca tur forma, mescos cu e actual minister di deporte Schwengle, pa te ainda keda acusa directiva anterior di tempo di MEP pa e resultadonan pesimo di e fundacion. Distefano Wernet ta papia cu na aña 2011, Lotto tabata den un crisis, pasobra nan a haya Lotto pa Deporte cu hopi debe! Esaki ta totalmente incorecto! Lotto pa Deporte tabata tin su debenan, pero na tur momento den 8 aña di MEP, tabata haci e pagonan aki sin ningun problema.

Ora cu e directiva di MEP a baha na aña 2009, a laga den cash money, mas di 10 miyon florin na varios cuenta bancario di varios banco na Aruba.

Lawoffices FRANCIS N.V.
J.G EMANSTRAAT NR. 122
ORANJESTAD
ARUBA

Fundashon Lotto Pa Deporte
Avenida Milo Croes nr. 34
Oranjestad
ARUBA

14 februari 2011

FOR PROFESSIONAL SERVICES RENDERED:

Inzake: het voeren van ettelijke besprekingen; voorbereiden en het doen van research ivm adviseren opzetten evt. lotto; rechtszaken volgen, lezen div. concl.; het geven van 'legal opinions and legal support and input" en het geven van bijstand aan FLPD. bijstand aan Fundashon Lotto pa deporte.

Honorarium (180.45 hrs. @ 495,==) (periode: februari 2010 t/m april 2010)	Awg. 89.471,25
10% kantoorkosten	" 8.947,12
Totaal	Awg.98.418,37
1,5% b.b.o	" 1.476,27
Totaal te betalen	Awg. 99.894,65

ZEGGE: NEGEN EN NEGENTIG DUIZEND EN ACHT HONDERD VIER EN NEGENTIG ARUBAANSE GULDENS EN VIJF EN ZESTIG CENTEN

Loke a pasa ta cu desde cu e amigonan di Distefano Wernet a sinta, nan a cuminza HORTA e fundacion. Dicon nos ta bisa HORTA? Pasobra nan a cuminza gasta e placa pa loco manera cu ta fin di mundo. Asina nos por a tuma nota cu 4 miembro di directiva a dicidi pa instala 4 camera di seguridad na nan cas, cu a bin costa Lotto 72 mil florin. Esaki ta un ladronicia, pasobra e prijs pa e camera aki NO ta hustificabel. Esaki ta ora cu bo ta sinta den un gang di ladron y bo ta puntra otro con pa horta e placa di deporte. No solamente esaki, pero tambe a cuminza un persecucion contra e doñonan di e corant aki, rumannan Croes. A busca tur forma pa por a haya nan den cualkier baina, pero a keda demostra cu rumannan Croes a actua recto y corecto y nunca a haci NADA robez na Lotto pa Deporte. Cu Distefano Wernet kier tira piedra y acusa, anto el'a subi e avenida robez, pasobra nos corant hamas a permiti ningun politico, ni ningun minister bin papia disparate, y pior Disrefano Wernet. Nos ta reta Distefano Wernet pe PUBLICA cuanto e persecucion politico a costa Lotto, den tur e casonan contra Endy Croes. Door cu Distefano Wernet ta bati su boca, anto nos ta publica awe UN PRUEBA, con Abogado Carole Francis, a cobra Afl. 100.000.00 pa yuda abogado Kloes na studia con pa purba na frega Endy Croes. Danki Dios cu nan plan diabolico no a surti, pasobra no tabata tin net nada cu nan por a haya cu tabata robez. Pero Abogado Francis SO a cobra 100 mil florin, cual ta placa di deporte pa asina purba na loer asuntonan huridico. Asina nan a PLUNDER LOTTO! Abogado Kloes tambe a cobra y nos ta reta Distefano, pa ora e kier bati boca cu a haya Lotto den debe, anto e sea homber den su zapato pa bisa tambe cuanto Abogado Kloes a cobra Lotto pa tur e casonan di persecucion contra e mas di 10 personanan cu a wordo persigui. Cuanto a paga Ernst & Young pa nan rapport. Esaki ta solamente e prome rond y nos ta priminti nos lectornan cu nos lo laga Distefano Wernet pluma, riba su declaracionnan estupido cu el'a haci y desde awe te cu otro siman, nos lo sigui saca nos pruebanan riba dje, pa asina rete pa e papia berdad, con E cu su coleganan den Lotto a malgasta placa di deporte. Ora cu nan a caba di gasta e placa na aña 2010 y 2011, nan a haya nan den cataclismo cu Aruban Investment Bank y e ora nan a cay na rudia pa e Banco di Canada. Nos tin tur documentacion y poco poco nos lo informa pueblo riba mentiranan asqueroso di Distefano Wernet. Pa no laga espacio pa duda, y pa PROBA nos file di documentacion, ata aki declaracion di Abogado Francis pa 100 mil florin. (y ainda falta)

Workshop cu escritora, drs. Luisette Kraal for di Chicago USA



Luisette a nace na Corsou pero ta bibando na Chicago pa e ultimo 7 añanan aki. Ey e y su casa Ed Kraal a cuminsa un ministerio Saved to Serve Ministries. (Ministerio Salba pa Sirbi). Ed y Luisette ta usa hopi di nan tempo pa duna Conseho matrimonial, conseho di famia y con pa biba feliz. Nan kier mira hopi otro pareha feliz manera nan mes. Luisette Kraal, ta un escritora y a publica 14 boeki pero tin hopi mas prepara pa publica. Luisette a studia na Hulanda caminda el'a gradua cu un mahestria den Enfermeria y Management. Awor na Chicago el'a gradua cu otro mahestria den teologia. Luistte a skirbi: Sophia's Marriage, Mimina e catibo, Riba Kaya, Hanna y su Kabai, Nebo's Journey y mas boeki pa mucha. Si bo kier skirbi un buki anto bo no sa con pa cuminsa of bo kier sa mas over e tema bin e workshop aki anto lo bo sa. Diabierne awor 7 di Aug. 2015 pa 7:30pm na e Auditorio di Iglesia Piedra Plat.

Tambe lo tin oportunidad pa conversa cu e escritora. Workshop ta gratis. Manda un email for di e website www.luisettekraal.com pa inscribi. Tel:5834631 / 5934640 Adres: Piedra Plat 139-D (net tegenover Jon Tai Hardware na Piedra Plat)

Luisette y su casa Ed ta na Aruba tambe como parti di e team di Moody pa organiza un Conferencia Nacional pa



mision cu ta tuma lugar dia 13 pa16 di Augustus awor. Mas informacion di esaki ta na http://savedtoserveministries.com/

CURSO: "CRUZA E BRUG SIN MIEDO

(pa studiantenan di 6de klas cu ta bai Ciclo Basico – Bo kier drenta Ciclo Basico-1 (promer aña school secundario):

- Bon prepara, cu confiansa, trankil y sin miedo?
- Cla pa e cambio grandi di School Básico pa Ciclo Basico?
- Prepara pa e cambionan grandi na e school nobo!!
- Cu bon conocemento di "CON PA STUDIA"?
- Cu un nivel di Concentracion hopi halto?
- Cu e miho consehonan "Con pa Sigui Les"?

Dianan di curso: Aug. 10, 11, 12, 13, 14, 2015 (dialuna - diabierna)
Ora: 11:00 am – 2:30 pm
Lugar: Club Don Bosco – sala chikito (Noord)
Docente : drs. Rudolf R. Kelly
Pa mas informacion: cell 562-2119 / 594-9771; tel. 585-9774.
Email: rr_kelly@yahoo.com

Belangrijke informatie



Verandering datum voor ophalen van boeken
Alle leerlingen worden dringend verzocht hun boeken te komen ophalen volgens de volgende schema.
Let op: Voor het ophalen van boeken houden we het volgende schema aan met de **beginletters van de achternaam**. Let goed op de tijd dat je je boeken moet ophalen.

A t/m F 8.00 AM – 9.00 AM
G t/m L 9.00 AM – 10.00 AM
M t/m R 10.00 AM – 11.00 AM
S t/m Z 11.00 AM – 12.00 PM

Ciclo Basico 1 en Ciclo Basico 2 Maandag 10 Augustus 2015

Havo-3, Havo-4 en Havo-5 Woensdag 12 Augustus 2015

Vwo-3, Vwo-4, Vwo-5 en Vwo-6 Vrijdag 14 Augustus 2015

Op maandag 17 Augustus 2015 worden er GEEN boeken uitgereikt omdat we dan bezig zijn met opruiming.

Continuacion Carubbian Festival

Kico ta pasa cu bendedornan di cuminda y e lugar pa come?

Organizacion ta hopi malo y ta laga di desea

Diahuebs anochi ora di bishita Carubbian na San Nicolas, solamente ta mira un paar di lugar cu ta bende cuminda. Un 3 pa 4 lugar riba e parkingiot di CMB. Un paar di stoel y mesa. Si bo kier sinta pa come y disfruta di bo cuminda y scucha un poco musica, casi bo mester bringa pa bo haya un lugar di sinta. Si tin turista of bishitante di afor, bo ta asina cortes di duna nan bo asiento. Hopi biaha ta sosode cu bo mester sinta abao mes of para. Si bo ta un hende di edad no por haya storl. Si bo tin hende cu desabilidad fisico no tin lugar pa sinta. Mester roga pa schuif hende. No tin ningun hende di e organizacion cu ta of por yuda e hende aki. Tur hende ta pa su cuenta. variedad di cuminda no ta cos di gaba tampoco. Aruba ta un isla rondona pa awe. Pero no puntra pa cuminda di lama. No tin. No por haya funchi, pan bati etc. Net esaki kier a brinda e turista pa e experiencia algo otro di cuminda. Ya e ta acustumbra di e cuminda di grill. Si mester bisa, cu de vez en cuando lo bo haya bo Johnny Cake, algo netamente di San Nicolas. Pero bo mester bini tempran pasobra cos ta caba liher. E bendedornan no ta tuma riesgo pa keda cu cuminda. Pesey cuminda hopi biaha ta caba tempran. Ta un impresion eroneo pa kere cu cos ta bon, pasombra cuminda a caba. Bendedornan no ta tuma riesgo pa keda cu cuminda. Nan ta bini cu cantidad limita. Den pasado por a scoge di por lo menos 9 pa 10 stand di cuminda for di diferente pais, fuera di esnan den caya mes cu ta bende cosnan mas chiquito y cosnan di boca dushi. Ora bo a caba di come, normalmente bo ta depone bo sushiden e bakinan di Serlimar. Pero tin hende cu no ta haci esey y e tayonan di foam ta keda riba e mesanan. Cu consecuencia cu biento ta supla nan y nan ta cay riba suela. Ningun hende tey pa piki nan. Un bista mahos. Antes por a nota cu tin muchanan hoben ta piki e tayonan y e lugar ta keda limpi. Pakico no a sigui cu e servicio ey? Aruba kier ta un lugar di 5 strea. Esaki ta 5 strea?

Aña a pasa y nada di e curpanan hortá for di Santana na Playa

Conversando cu un fuente,el'a conta nos, cu mas di 1 aña pasa tres pa cuatro curpa a ser horta for di santana catolico na Playa. Tabata ariba un mainta cu santana a ser habri, a bin ripara cu "nan" comete destruccion na varios kelder. Esaki tabata den un area hopi bieu di e santana. Ora a sigui check, a bin ripara cu varios curpa a ser horta, y un carpachi ser poni den e un skina, pakico no ta conoci. Famia nan a ser avisa, pero ta un of dos lo a reacciona y e otro nan sea no ta biba mas Aruba pasobra nan no a presenta. Segun e fuente a sigui conta, autoridad a ser avisa y a presenta. Tur informacion a ser compila. Pero nada mas a tende di e caso aki, segun nos por a comprende. Pues unda e curpanan a bay y kico nan a bay a haci cu nan y ken nan ta tras di e robo aki, ta keda un misterio.

Carubbian Festival ya no ta manera antes

Gobierno ta hinca placa den Carubbian Festival pa solamente deleita pueblo?

E no ta sirbi mas su proposito!!

Na Juni den aña 2011 a cuminsa cu e proyecio Carubbian Festival na San Nicolas. Minister Otmar Oduber a inicia e evento aki y a lanta un fundacion pa maneha y opera esaki. Bon iniciativa di gobierno. Obhetivo tabata pa amplia e producto turistico di Aruba dor di ofrece algo otro banda di e custumbrado solo, santo y lama. Es decir e turista lo haya algo completamento nobo pa experiencia. Cultura, musica, artesania, cuminda, show folkorico y naturalmente e producto mas conoci di Aruba: esta Carnaval.

Kico a para di e iniciativa aki awendia? Nos ta ripara cu casi no tin turista cu ta bishita Carubbian Festival. Compara cu añanan 2011-2012-2013 unda tur siman 4 of mas bus di De Palm Tours a yega San Nicolas tur diahuebs. Yen di turista tabata frecuenta e actividad aki. Cayanan di San Nicolas su Mainstreet yen di turista cu nan mascara di carnaval, rondona pa un monton di hende locai, tanto esnan di pabao di brug como esnan di pariba di brug mes. Algun siman pasa por a lesa den corant cu hopi hende, tanto esnan cu ta traha den organizacion cu esnan cu ta brinda servicio na e evento tabata rabia y malcontento. Pagonan no tabata tuma lugar na y te hasta algun hende tabata wardando pago di mas cu 8 luna, es decir di aña pasa. Miembronan di directiva di e fundacion no ta comunica cu ningun hende. Ora cu ta yama pa puntra con a para, ta tende cu presidente ta afor of cu tesorero ta AO of cu tal y tal miembro ta cu vakantie. Ora pa suerte a haya un miembro di directiva mester tende cu falta un firma of a lubida check book na cas. Hopi biaha ta informa cu ainda no a recibi placa di gobierno y ATA. Pregunta grandi ta: Kico e fundacion ta haci pa genera placa procedente for di e turista cu ta na Aruba? Un ta asina cu e proyecto aki su intencio ta pa sirbi e turista bisitante? Tur luna tin minimo di 70.000 turista stayover na Aruba y ni 1%, esta 700 turista e directiva por logra di haya pa e evento aki. Nan no ta bende e producto bon? Nan no ta haci sufisiente esfuerzo pa haya bastante turista cu lo cumpra e package cu nan a promove? Ta riparabel cu nos ta mira cu tur siman ta pone banda popular (tin biaha esunnan grandi) toca. Resultado ta cu no tin turista cu ta bini cu e package of tin tiki so y ta mira nos hendenan local ta cana den caya. Ni hopi tampoco, manera antes. Den añanan anterior no tabata tin bandanan manera Tsunami, N Fusion, Buleria etc. ta toca na Carubbian. Mas bien por a disfruta di banda mas chiquito manera Zeta Band, Climax,2 Sweet etc. Huntu cu gruponan tipico manera Brisa Tropical, Tico y su Estrellas y tambe e steelband y caha di orgel. E pregunta cardinal ta: Kico gobierno (Minister Otmar Oduber) ta haci pa pone Carubbian Festival back riba e caminda cu e tabata for di 2011? Ta sigui gasta placa pa deieita e publico di Aruba cu placa cu ta destina pa haya mas turista na San Nicoias? Si ta asina, no por a gasta e placa mihor door di aloca esaki pa drecha e Mainstreet di San Nicolas den e forma cu gobierno tin den nan programa di mehoracion di San Nicolas?



ANUNCIO – BLBA / 219/15

Di acuerdo cu articulo 3, di “Arbeidsbesluit III”, Mediador di Gobierno na Aruba ta anuncia lo siguiente:

a. Siguiente referendum lo wordo teni bao empleadonan di:

Nomber di **EMPRESA** : **“Thrifty Car Rental-Deals on Wheels n.v.”,**
Fecha referendum : **Diabierna 21 di augustus 2015**
Duracion referendum : **4:00 pm – 4:45 pm**
Luga di referendum : **Kantoor Mediador di Gobierno**
\Dr. Henriquezstraat #19

\b. Na dicho referendum lo participa e sindicato:
Federacion di Trahadornan di Aruba (FTA)

c. Empleadonan cu tin derecho di voto cual ta aparece ariba e lista
cu a bay pa partidonan dia 4 di augustus 2015.

Aruba, 4 di augustus 2015

Mediador di Gobierno
Anselmo Pontilius

Cacho a bula cura y ataca turista coriendo

Asistencia di Polis a wordo pidi dialuna pa 8:09, na un cas den Caya Frere Henricus pa problema cu cacho ta ataca un peaton coriendo. E muher D. a bisa cu e ta cu vacantie y a bay core un tiki. El’a bisa cu diripiente un cacho a bula cura y a bin riba dje y kier a mord’e. El a grita y core bay. Polis a tuma su nomber y a bay den vecindario pa busca e cacho, pero no a topa cune.

Desconocir a manda piedra door di glas di auto y herida ocupante formal

Asistencia di Polis a wordo pidi dialuna pa 3:38, na Oolde Molen na unda un persona a keda a herida cu un piedra. E guardia a bisa cu e homber ta gravemente herida y no ta reacciona. Na caminda pa e asistencia, polisnan a wordo manda poli, como cu testigonan a hiba e victima poli. Na poli polis a topa cu e Nissan Platina A-48469 cu e victima sinta for di tino. Su cara tabata cubri cu sanger y e tabata sangra profusamente for di su orea. E victima B. tabata den compania di tres amiga. Nan a declara cu dos mucha homber desconoci y un otro amigo a bringa cu D.L. Despues un di nan a bin bringa cu B. naci na Aruba di 19 aña. Nan a dicidi di bay for di e eynan den e auto. Ora cu nan tabata saliendo for di e salida di Olde Molen, un homber desconoci a manda un piedra door di e glas di e porta dilanti y esaki a dal riba cabez di e victima B. E dos hombernan desconoci a core bay direccion pariba. E victima a wordo trata cu urgencia y despues a keda interna den ICU.

Bo ta e orguyo di bo famia y bo pais

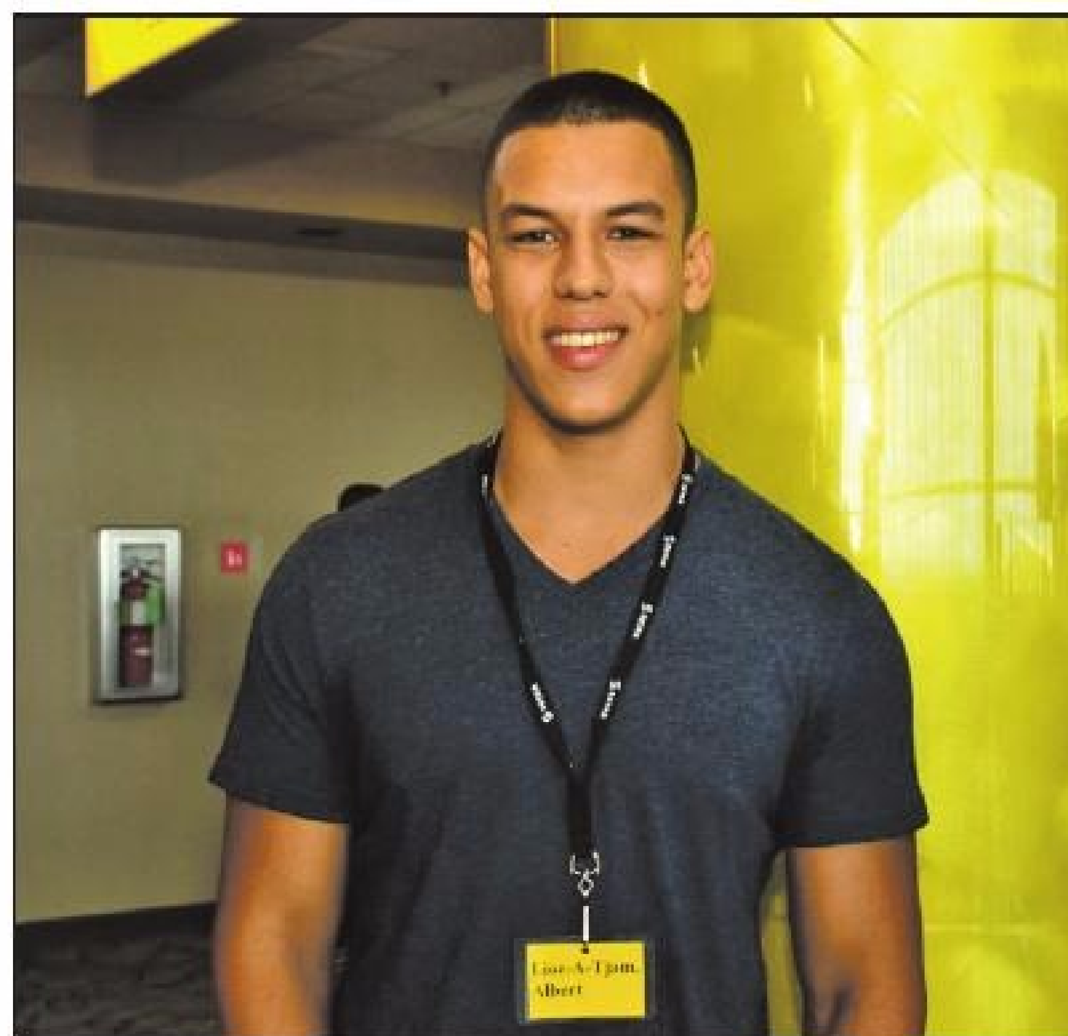
Studiantenan a viaha pa Hulanda cu plannan grandi pa futuro











Entre e hobennan cu a wordo entrevista prome cu nan a bay Hulanda pa sigui un estudio avanza tabata tin algun cu a scoge pa estudionan "conoci" y otronan pa estudionan cu kizas pa Aruba ta wordo considera "nobo". Un cos por a nota cerca tur e hobennan tabata un melancolia pasobra nan ta bay laga nan famia y nan pais, pero tambe a nota un determinacion y entusiasmo pa logra nan futuro carera. Minister di Enseñanza, Michelle Hooyboer-Winklaar a comenta cu di tur conseho cu e por duna nan, esun di mas importante ta pa nan "keep your eyes on the prize", keda semper cu e enfoke riba bo estudio. Nan estudio ta loke nan y nan mayornan ta haciendo sacrificionan p'e awor y un bunita carera cu nan por ta contento cune y orguyoso di dje, sea ta na Aruba of cualkier otro parti di mundo, ta nan recompensa. E mandatario a expresa cu naturalmente Aruba kier pa tur profesional hoben scoge pa bin bek y yuda Aruba progresa.

Prome cu e studiantenan a subi avion rumbo pa Hulanda diadomingo a comparti algun tip valioso cu nan. A entrevista tambe algun studiante y por a ripara un sentido di responsabilidad y ambicion bunita cerca nan. Entre otro a papia cu Shakielle de la Cruz Martinez , kende a caba HAVO na Aruba y ta bay studia Verpleegkunde na e cuidad di Heerlen. Su meta ta pa inverti cuater aña pa adkiri su Bachelor Degree, añadi dos aña pa su Master Degree y despues sigui specialisa pa bira un Operatiekamer assistent. Enfoke no a falta tampoco cerca Albert Lioe a Tjam, kende tabata viahando pa Den Haag pa studia European Law. El'a bisa cu e ta bay traha prome riba su Bachelor y tin planea caba cu e ta bay pa su Master's net despues. Su estudio lo dura un total di seis aña. Un otro studiante cu a wordo entrevista ta Brittany Koolman, kende ainda no a dicidi kico su futuro profesion lo ta, pero si a dicidi cu e ta bay sigui studia pa supera su mes y p'esey a scoge pa European Studies na Haagsche Hogeschool. El'a haci su sondeo bon y ta splica cu e estudio ta uno hopi "breed" cu ta encera cultura, idioma, derecho y politiek di Europa y e profesionnan cu e por sigui desaroya den dje ta multiple, incluyendo traductor, importador/ exportador, docente, etc. Minister Michelle Hooyboer-Winklaar a keda hopi contento di por a comparti un rato cu e studiantenan y papia cu nan un poco prome cu nan a subi avion. Algun tip valioso, despues di e "golden rule", esta mantene e enfoke, ta pa nan mantene contacto estrecho cu famia y amigonan na Aruba y tuma contacto cu nan mentor of Arubahuis si nan tin cualkier pregunta of duda tocante topiconan manera seguro y otro detayenan importante manera nan studielening, situacionnan cu ta envolvi leynan, etc. Haci bon uso di e siman di "opvang" pasobra e studiantenan cu ta brinda e guia conoce nan cuidad y por siña hopi for di nan y purba di aclimatiza na nan bario y situacion di vivienda mas liher posibel. Tene bo mente habri, pasobra tur pais ta diferente y den paisnan mas grandi cada ciudad ta diferente y un di e consehonan mas importante ta pa siña conoce e lugar cu bo ta bay yama cas mas bon posibel pa asina bo haci e escogencianan cu ta mihor pa bo.

LIDER DI MEP, MR. EVELYN WEVER-CROES:

MIKE EMAN NO TA INTERESA DEN ARUBA MAS

MIKE EMAN TA BUSCANDO TRABAO DEN EXTERIOR!

Ora bo sinta pensa kico Mike Eman ta haciendo den ultimo simanna, bo ta realiza, cu ya e no ta trahando pa Aruba mas. Ariba custia y placa di pueblo, Mike Eman ta profilando su mes y trahando un nomber internacional pa su mes. Esaki pasobra Mike Eman tambe ta consciente cu su tempo den politica ta pasando y cu aki na Aruba casi ningun hende ta ker'e mas y cu dia e bay for di politica ta den exterior so e por ba traha, pasobra na Aruba mes su credibilidad ta ZERO. E por bay traha kizas den cualkier organizacion internacional cu por usa su fantasianan y Papiamento bunita ariba plataforma mundial of regional. Kizas pa un Carbon War Room mes, of hasta Hulanda lo por dune un trabao como embahador di Reino un caminda.



PRIORIDADNAN

Pasobra loke e mester papia di dje mes y cu ta importante pa tur pais e no ta papia ariba dje ora e ta profila den exterior. Dicon e no ta conta Nacionnan Uni cu awe su mal maneho a conduci cu nos debe nacional a redobla? Y cu Aruba tin e mesun status cu Grecia pa loke ta nos situacion di debe y crisis financiero. Cu e desempleo ta halto, enseñanza den decadencia, cuido di salud malo y un pobreza halto. Pa no papia di nivel di criminalidad mes. Tur dia tin turista ta wordo horta y atraca aki y nada ta wordo haci. En corto: con malo calidad di bida a bira desde cu Mike Eman ta den gobierno!

"Talvez ta tempo pa desenmascara Mike Eman internacionalmente tambe, pasobra aki na Aruba ningun hende no ta ker'e mas. E por ta interesante pa haci, sin embargo esey no tin nos prioridad. Locual ami kier mira como prioridad ta cu tur mucha por haya cupo na schoolnan, cu studiantenan haya nan fianza di estudio na tempo, cu esnan di menos recurso por duna nan yiunan uniform, tas, y material di school pa nan por cuminsa school. Pa nos crea empleo pa nos hendenan y asina combati pobreza. Pa nos uni forza y combati e ola di criminalidad cu ta azotando nos pais, mientras nos gobierno ta sinta man cruza. Y Mike Eman, mihor nos lague den exterior, den su mundo di fantasia, pasobra aki na Aruba ta daño so e ta causa", según líder di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes.

Community Footprints a asisti na Santa Rosa cu un workshop pa un camp di mucha

Recientemente e cabayeronan, Urvin Leest y Rowald Croes trahando den departamento di engineering na The Ritz-Carlton, Aruba, a asisti un camp pa mucha cu un "Gardening Workshop" cu a tuma lugar na Santa Rosa. E "kids camp" aki a wordo organiza door di Pox & Poxie camp, cu tin mas di 4 aña di experencia cu camp pa mucha durante vakantie. E aña aki 40 mucha entre 4 y 12 aña di edad tabata presente durante e camp. The Ritz-Carlton, Aruba a asisti e camp cu un tour rond di e facilidad di Santa Rosa na unda cu a splica e diferente metodo cu ta wordo usa pa produci cuminda manera agricultura, "aquaponics" y "hydroponics". Despues



di a bishita e facilidad di Santa Rosa a duna e muchanan un workshop na unda cu a mustra e muchanan con pa traha potchi di mata cu corant y despues con pa planta mata y e mihor manera pa cuida esaki. E dia aki a wordo realiza cu colaboracion di departamento di agricultura, cria y pesca mihor conoci como Santa Rosa. Desde 1983 tur Ritz-Carlton Hotel rond mundo ta traha cu un programa cu yama "Community Footprints" cu ta enfatiza riba responsabilidad social y medio ambiente. E mision ta pa tur e hotelnan ta miembronan positivo y aporta na nan comunidad y tambe pa ta sensitivo cu e medio ambiente.

CANTIDAD DI PLACA DEN CIRCULACION A SUBI

Desaroyo monetario



Den e luna di April 2015, e cantidad di placa den circulacion a subi cu Afl. 23,6 miyon compara cu e luna anterior, causa pa un subida di Afl. 46,6 miyon den e reserva di divisa netto, cual a wordo parcialmente mitiga pa un bahada di Afl. 22,9 miyon den e activo domestico netto. E expansion den e reserva di divisa netto ta debi mas tanto na compra netto di divisa door di banconan comercial di e publico, principalmente relaciona cu turismo. E compra nan aki a wordo parcialmente mitiga pa benta netto di divisa di e banconan commercial na e publico, asocia cu pagonan pa mercancia, e asina yama "income account" y transferencia coriente. E bahada den e activo domestico netto ta debi na un bahada di Afl. 30,6 miyon den transaccionnan no relata na credito, cu a wordo parcialmente mitiga pa un crecemento di Afl. 7,6 miyon den credito domestico. E aumento den credito domestico a resulta for di un subida den credito bancario na e sector publico y un bahada den credito di e sector bancario na e sector priva. E crecemento den credito bancario na e sector publico tin di haber cu bahadanan den e depositonan di gobierno y di fondo pa desaroyo. Credito di e sector bancario na e sector priva a baha door cu e subida den hipoteca pa vivienda y credito na consumidor a mitiga solamente parcialmente e bahada den credito na empresa.

Inflacion

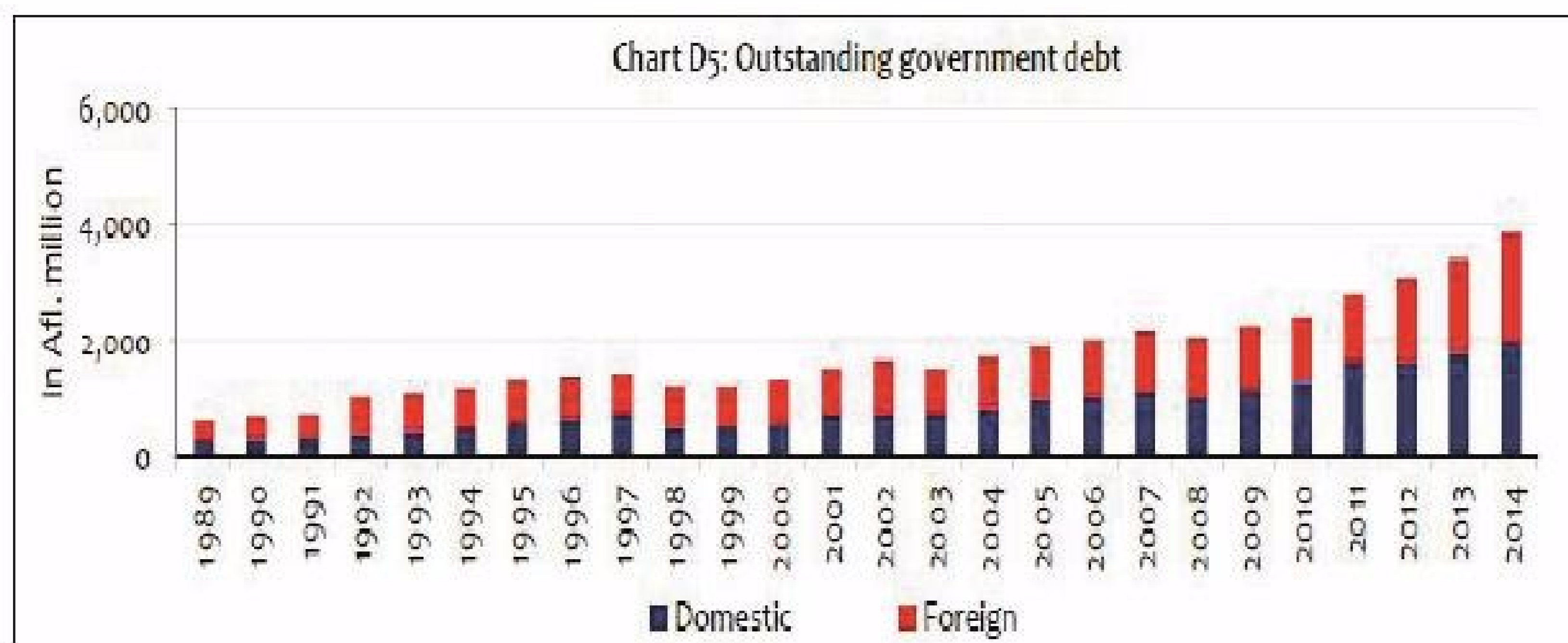
E nivel general di prijs, cu ta wordo midi door di e indice di prijs di consumo (CPI) a registra un subida di 1,1 porciento den e luna di April 2015, compara cu e mesun luna di 2014. E componente "Vivienda" tabata e contribuyente principal na e aumento aki, debi na subidanan den e categorianan "Electricidad, gas y otro combustible" a consecuencia di e subida den tarifa di coriente na October 2014 y "Mantencion". Excluyendo e componentenan di cuminda y energia, inflacion a subi cu 1,2 porciento compara cu April 2014. Pa loke ta trata e promedio anual di e tasa di inflacion, esaki a crese cu 0,9 porciento.

Turismo

Na April 2015, e cantidad di turista a registra 99,604 bishitante, cual ta 18,5 porciento mas cu na April 2014. E crecemento aki tabata e resultado di subidanan den tanto e mercado Latino Americano como e mercado Norte Americano. E expansion den e mercado Latino Americano ta asocia principalmente cu un crecemento di 5,498 bishitante for di Venezuela. Un bahada den bishitante for di Colombia, Brazil y Argentina a mitiga e subida aki. E subida den e mercado Norte Americano ta primordialmente e resultado di un subida di 7,811 bishitante for di Merca. Den e luna en cuestion, e cantidad di anochi destina pa pasa na Aruba a crece cu 15,5 porciento, compara cu April 2014. E averahe di e estadia na Aruba a baha di 6,9 anochi na April 2014 pa 6,7 anochi na April 2015. E cantidad di turista crucero a baha cu 16,2 porciento te na 49,644 na April 2015, compara cu e mesun luna di e aña anterior. E cantidad di barconan crucero a baha for di 28 na April 2014 pa 24 na April 2015.

Partido ABO:

Cuanto 'un tiki mas rood' pueblo tin cu soporta prome e bira 'vuur rood'?



Algun aña pasa, gobierno tabata hay'e masha normal pa bay 'un tiki mas rood' cu e fondonan publico. E tempo ey, e gobierno no a bisa pueblo cuanto 'un tiki mas rood' tabata ta of tampoco den cuanto 'rood' pueblo tabata ta caba. E tabel adhunto ta mustra e crecemento di e debe nacional. Desde 2009, e debe nacional a explota. Den apenas 5 aña e debe a wordo redobla di 2 biyon pa 4 biyon.

E ainda falta e debenan di e diferente PPP-proyectonan. Tempo cu e gobierno a bisa cu e ta masha normal pa bay 'un tiki mas rood', Aruba tabata caba pa mas di 2 biyon den 'rood'. Dus e pregunta ta, si 2 biyon den 'rood' ta un tiki pa e gobierno, cuanto lo ta realmente 'rood' anto pa nan? Interesante pa sa tambe dicon e minister di husticia no a bisa su colega ministernan cu nan percepcion di 'un tiki mas rood' ta robez. Manera e ta gusta declara ora e wordo puntra riba e situacion di criminalidad y inseguridad. Awor si e debenan a wordo haci pa proyectonan cu ta genera empleo structural, den enseñanza of pa combati inseguridad, ainda pueblo por tin un tiki comprension. Pasobra tipo di inversionnan asina, ta inversionnan duradero y productivo na bienestar di e comunidad. Pero riba kico e placa a wordo gasta, ainda hopi hende no sa. Te cu aña pasa, ainda gobierno tabata trata di tira santo den wowo di pueblo, cu e pretexto 'awor si pueblo ta waak riba kico nan placa ta wordo gasta'. Den nan concepto, esaki a bay den mehoracion di e infrastructura (lesa: den 'klinkers'). Pa algun, e splicacion aki tabata suficiente, a pesar cu varios hende tabata bisa cu esaki no ta cuadra cu e berdad. Pero mientrastanto e splicacion aki di gobierno, a wordo bari for di mesa cu e rapport di e 'College financieel toezicht (Cft)'.

E rapport di Cft, a mustra cu menos di 1% a wordo gasta na infrastructura. Dus nos di partido ABO ta bolbe puntra, riba kico anto e otro 99% a wordo gasta of kende lo a bay cu'ne? Te awe, gobierno no a duna un splicacion. Ultimo tempo pueblo ta tende solamente cu tin cu corta aki y aya. Tur e impuestonan existente a wordo hisa, ahustacionnan a wordo implementa y algun medida scondi bao e capa di un 'reforma fiscal' a wordo introduci. Pero di cortamento den gastonan di e shownan y e mal gastamento di placa di parti di gobierno, ainda pueblo ta warda. Parce cu gobierno nunca tin placa pa e sociedad, a menos si nan por saca un beneficio personal di dje of haci algun hende mas dependiente di nan. Proyectonan cu un aspecto humano cu ta na bienestar di e comunidad, no tin prioridad pa gobierno. Nunca tin fondonan pa algun fundacion social, pa educacion, pa combati criminalidad y inseguridad of pa transporte publico. Algo hopi condenabel, pasobra si nos pone tur e fondonan cu ta necesario pa pone e sectornan aki hunto, e suma total no lo yega e suma di 300 miyon florin cu gobierno y parlamento a haya den un tempo record pa e proyecto cuestionabel di 'Green Corridor'. Dicon pa e proyecto aki si tin placa, pero pa proyectonan comunitario no? Dus kico bal mas, e bienestar general of un caminda di asfalt cu lo reduci supuestamente e tempo di biaha entre pariba y pabao di brug cu algun minuut?

Conclusion:

Durante casi 30 aña di Status Aparte, diferente gobierno nan interes no tabata esun di sirbi pueblo. Hopi debe a wordo crea cu proyectonan dudoso y cuestionabel cu a beneficia solamente un grupito privilegia y no e sociedad.

Solucion:

Bisa NO na e tipo di politico cu ta gusta bay 'un tiki mas rood', prome cu e pueblo bira 'vuur rood' y e situacion por explota manera e debe nacional.

(www.aboaruba.org, aboaruba@hotmail.com)

Polis a detene homber Venezolano sin lugar y sin placa y despues a haye morto den cel

Polisnan dialuna pa 12:50, durante patruya den e vecindario di Santa Cruz, a mira un homber na haltura di e cas 123. Polis a bolbe y a bay papia cu e homber y a mira cu e tabata usando awa di e cas sin permit pa e baña. E homber tabata muha. El'a bisa cu e ta turista y a mustra Polisnan su paspoort. Den su paspoort e tabata tin un prueba cu el'a drenta Aruba dia 2 di Augustus pa 17:00. E no tabata tin zapato bisti y no por a duna un adres, unda e ta keda. Riba e formulario di Inmigracion tabata tin un adres na Jaburibari. E homber cu a resulta di ta J.B.J.G. tabata comporta straño y a pidi Polisnan un lift pa e bay lama pa landa. Polisnan a bise cu e no ta posibel y a hib'e warda pa investigacion. Na warda a resulta cu e mester a keda tres dia riba e isla y no tin placa suficiente. E tabata tin mas o menos 300 Bolivar. El 'a bisa cu e tin placa riba su cuenta di banco. Ora cu Polis a controla na IASA, relaciona cu turistanan cu ta bin sin placa, nan a wordo bisa cu mirando cu el'a duna un adres , nan no por haci nada. Den su tas y na warda Polis a controla e tas y a mira cu e tabata tin tres jocky, un short y T-shirt y dos paar di mea, un paki di hariña pan, un potchi keeshi, un pasta di djente, un cartera preto y tambe dos ATM di Venezuela, su pasashi y un botter bashi di Coca Cola. E homber a bisa cu e ta kedando na cas di un amiga na Jaburibari. Polis a dicidi di bay cune na Jaburibari. Na caminda, Polis a puntr'e di con e ta cana sin zapato, el'a bisa cu su slofnan a kibra. Ora cu Polis a puntre di con e no a cumpra otro, el'a bisa cu ta diadomingo el'a yega. Polis a bisa e homber cu diadomingo tur supermarket ta habri riba e isla y tur caminda e por a cumpra un otro. E no a contesta. Na caminda pa Jaburibari, Polisnan a puntra e homber pa mustranan e cas na Jaburibari, pa nan yega mas liher, pero e no tabata por. Segun su paspoort, no ta prome biaha e ta bin Aruba. Den un noteboek cu e tabata tin den su tas, e tabatin diferente adres, tur sin number y tambe nomber di tienda. Den e buki tin nota Katunastraat, Kwihistraat, Jaburibari, Ladys Choice, Ritz Carlton Hotel. Tambe e tin indicacion con ta core yega na Katunastraat. Tambe e tabata tin adres di otro paisnan. Ora cu Polisnan a yega na Jaburibari, a resulta cu esaki ta un compleho di apartamento nobo y luhoso. Polis a puntra e homber pa e mustra e apartamento, unda su amiga ta biba. El 'a mustra Polisnan y nan a bati na porta y bentana. E airco den kamber tabata cendi. Den sala, Polis a mira un maleta chikito cu paña, un stroller y un tas rose di baby. Polis a pita varios biaha y a zona e alarma, pero no a haya contesta. Polis a puntra e homber nomber di e amiga. E homber a bisa cu e yama M. pero e no sa su fam. El'a bisa cu e amiga tambe a bin dia dos di Augustus, pero riba un otro vuelo. El'a bisa cu e amiga a bin so y e lo mester bin topa cune. Mirando cu e persona cu tabata den e apartamento tin articulo di baby, Polis a haya e sospecho cu e homber ta gaña. Relaciona cu esey, Polis a bay bek na warda. Na caminda el a sigui bisa pa hibe lama, pa e bay landa. Polis a puntre di con e tin e keeshi y hariña pan, el'a bisa cu e kier come arepa. E homber a bisa cu e no tin yabi di e apartamento, como cu ainda e no a topa cu e amiga. Su storia ta completamente bruha. El'a bisa cu e ta un studiante na Venezuela. Central y IASA a wordo poni na haltura di e caso. E homber a keda cera na warda y den oranan di mainta e lo wordo entrega na IASA. Dialuna 13:13, Guarda Nos Costa ta yama warda y ta bisa cu nan a haya un persona morto den un cel. Polis a topa cu e curpa di e victima na un manera no - natural. Ambulance a bin na e sitio, tambe Recherche, BFTO y autoridadnan competente. Mas o menos 14:10, e curpa a keda confisca pa Fiscal pa investigacion. Mas o menos 14:15, Dr. Lin a confisca e curpa di e homber Jose Gregorio Javier Bullones naci na Venezuela 27 di Juni 1990 y a drenta Aruba dia 2 di Augustus.

JAN DE RUIJTER

NOS TA ARUBA PA UN MIHOR ARUBA:

LESA E ULTIMO NOTICIA TOCANTE NOS MINISTERIO PUBLICO NA ARUBA!

LESA CON OFFICIER VAN JUSTITIE BART SCHMITZ TA INTIMIDA JAN DE RUIJTER !! JAN DE RUIJTER CONDENA NA 24 LUNA!!

Cos di hari!!.....HAHA HAHA HAHA……!
Mi ta wordo condena na 24 luna..... HAHA HAH HAHA….. ki bunita chiste di Bart Schmitz... .; e chiste ey mi ta bay plamé riba mundo henter, tambe cerca Nacionnan Uni, presidente Obama, premier Rutte, Ghandi, Martin Luther King, famia Kennedy, presidente Mandela, George Clooney, Mike Tyson, Michael Williams, Arthur Dowers, Gene Hackman, Cruz Cora, Cruz Blanco, Cruz Blanco cu Geel, e Cruz Berde (masha grandi mes), Charlie Chaplin, Papa di Roma, Vladimir Poetin; y mi ta bay keha tambe cerca China (Chinese Volksrepubliek) y cerca Kim Jong-un di Nort Corea, riba e violacion intolerabel y inaceptabel di mi derechonan humano na Aruba, pasobra ayanan ainda nan ta mas santo compara cu aki na Aruba!

E intimidacion ridiculisimo

Claro cu mi ta hari barica yen te yora, pa motibo di e carta sigura cu dialuna mi a bay busca na postkantoor y cu a resulta di a bini di e officier van Justitie riba Aruba, esta Bart Schmitz, oh, dispensa... MR... Bart J. Schmitz, kende den un carta fechá 9 di Juli (si, si! Bo a lesa bon: e postkantoor berde di “Groene” Mieke Eman si sa ta con: un carta di dia 9 di Juli - registrá – mi ta ricibi dia 3 di Augustus!) ta scirbimi cu e ta condenami condicionalmente (“voorwaardelijk”) pa motibo di difamacion di minister PAULA CROES, y cu e (Schmitz) lo persigui AMI penalmente
(“strafrechtelijk”) si den e siguiente periodo di 24 luna ami NO comportami netchi (“netjes”), y mi haci mi mes culpabel un biaha mas di e acto castigabel di difamacion, pasobra Doble P, Permiso Paultje, minister PAULA CROES no a haci ABSOLUTAMENTE NADA ROBEZ CU UN PERMISO DI TRABAO PA E PIDA CRIATURA DUSHI DI 20 AÑA DI VENEZUELA, KENDE DEN UN SOLO DIA MESTER A HAYA UN PERMISO DI TRABAO, PA E POR A TRAHA DEN BAR (COMO “BARJUFFROUW”) DEN UN BAR CONOCI NA PONTON. Y PASOBRA ADEMAS PERMISO PAULTJE NO A HACI NADA ROBEZ CU UN PERMISO DI TRABAO RIBA NOMBER DI JAMBOLAYA RESTAURANT NA STA. CRUZ, CU YA CABA TABATA CERA PA UN AÑA CABA!! NO, TENDE’KI: PAULA CROES TA UN ANGELITO INOCENTE; Y NO TA DOBLE P, PERMISO PAULTJE, TA ESUN CU MESTER SER PERSIGUI, PERO JAN DE RUIJTER, Y ESAKI MESTER BAY CERÁ DEN KIA PA MOTIBO DI DIFAMACION Y INSULTO!
Pueblo di Aruba, esaki ta e ministerio publico di Aruba di aña 2015; esey ta nos husticia, esey ta nos trias politica, esey ta derecho! Esaki ta e mundo pa robez riba Aruba!
Ministernan ROBEZ ta sali cana liber, y esun cu ta entrega un denuncia hustifica contra nan, ta wordo menasa cu persecusion penal! Pa cuanto tempo nos ta bay sigui acepta esaki!!

Mi mensahe na Bart Schultz y Eric Olthof

Mi NO ta bay acepta boso intimidacion, NO, esey HAMAS Y NUNCA den mi bida! Lo mi bay defende mi mes contra boso intimidacion, y lo mi busca conseho huridico den esaki. En todo caso lo bay den beroep contra boso na e Corte Comun di Husticias na Corsou. Y mi otro mensahe na Eric Olthof: poco tempo ey den bo oficina bo a pidimi pa mi corda bay un poco nechi unda ta trata eventual diferencianan di opinion entre nos. Wel, Eric, bo por wel di lubida esey; schrijf dat maar op je buik! E actitud di Ministerio Publico y e proteccion cu boso ta duna na e set di ministernan aki, ta simplemente un burla total. Mi ta reprocha boso y mi ta tira den boso cara, cu boso ta neglisha totalmente boso debernan pa cu e Pueblo di Aruba y cu boso ta brogonsa nos Trias Politica. Awor ta falta solamente pa boso no laga officier van justitie sra. Pronk firma boso cartanan. Mi ta conclui cu boso carta ta boso manera di trata na intimida mi persona (den cual di mes boso lo NO logra!) y e ta dunanos, como ciudadano, awor e siguranza cu for di boso y for di Ministerio Publico, nos no por spera absolutamente ningun garantia di derecho (“rechtszekerheid”) mas; den mi opinion boso ta practicando hopi visibel un husticia di clase (“klassejustitie”), y esey ta simplemente inaceptabel. Lo boso tende mas di mi.

PERO TAMBE MINISTER HOOIJBOER, E COMERCIANTE (“WINKELAARSTER”) DEN PRIMANAN DI ASEGURO, NO A HACI NADA ROBEZ SEGUN BART, Y P’ESEY E TAMPOCO LO NO WORDO PERSIGUI PENALMENTE. Pues e asunto aki tambe lo bay pa Corte Comun di husticia na Corsou!

Y awor e colmo de los colmos, e bom, pa Bart y Eric Oficialnan di ministerio publico, subi un rato e website di Camara di Comercio.
Ey boso lo por lesa lo siguiente bao number 43853.0; cu esey mi kier meen den caso cu algun dia boso ta bay investiga algo, pasobra mientras tanto mi a comprende cu boso lo bay lesa, y haci boso trabao, SOLAMENTE ora un ciudadano yega cerca boso cu 100% na pruebanan.

Ata aki e ultimo noticia tocante e Green Corridor, algo cu obviamente Bart y Eric lo NO bay investiga TAMPOCO! Pa e proyecto aki Pais Aruba lo mester bay paga durante 30 aña largo e suma di 25 miyon (25.000.000,00) florin pa aña, un suma total pues di 750 miyon florin (750.000.000,00)!! E proyecto a ser otorga na un “Caribbean Infrastructural Company (CIC)” cu un capital (“maatschappelijk vermogen”) di unicamente 50mil (50.000) florin, di cua solamente 10mil (10.000) a wordo coloca y deposita (“geplaatst en gestort”); den otro palabra absolutamente NADA!! Pero CIC mag di traha, financia, mantene e Green Corridor, y haci tur e trabao di infrastructura di acuerdo cu locual a ser stipula den e indicacion/bestek di dia 14 di september 2012; sinembargo CIC a wordo estableci nomas dia 21 di november 2013, pues henter un anja despues: ra-ra-ra, con esey ta posibel!? Pasobra CIC no tabata existi mes, pero SÍ ta gana un destaho publico, e ora ey den pura ta bay lanta un compania SIN NINGUN CAPITAL DEPOSITÁ, pa bay haci un trabao cu un balor di 750miyon (750.000.000,00) florin!!

PERO KICO BO TA KERE? ERIC Y BART TA HAYA TUR ESEY MASHA NORMAL MES!!
Eric y Bart no ta weita ningun motibo pa investiga esey.... pasobra nan ministernan tin man liber di ministerio publico pa actua. Y si un columnista, manera e homber fastioso, molestoso, ferfelo y dificil aki, cu yama Jan de Ruijter, mester habri su boca un biaha mas, e ora ey nos lo bay persigui SU persona penalmente, y NO e ministernan.
WEL, BART Y ERIC, BOSO NO CONOCE JAN DE RUIJTER AINDA. PREPARA BOSO PEYEHO.... MAAK JE BORSTEN MAAR ALVAST MAAR NAT..... PASOBRA TA AWOR AKI E GUERRA TA BAY CUMINZA!!

Jan de Ruijter, janderuijter@yahoo.com

Salba Aruba a bay VNO pa haci un denuncia

Un grupo cu ta yama su mes Salba Aruba, a dicidi di bay haci un denuncia. Esaki tin di haber loke gobierno ta haciendo cu e pais. Jose Giron, kende ta forma parti di e grupo ta splica mas di denuncia.

E ta splica cu e encuentro aki ta basa riba un carta cu nan a manda Hulanda pa gabinete di Rey y tambe na tur instancia concerni cu ta atende cu e problemanan di nos finanzas y nos structura estatal. Tin cu bisa cu e reunion a bay den un sistema hopi alentador. Giron ta comenta cu e ponencia cu e grupo a pone riba mesa, ta e motibonan di e preocupacion di Grupo Salba Aruba. A bisa tambe cu e motibo di e cumplimentonan cu e gobierno aki, locual cu e ta compromete nos pais cun'e y cu e no ta cumpli tampoco.

Fuera di esey ta endeuda nos pais den un sistema cu ta bira dificil pa nos por sali for di dje a corto plazo. E intento di e grupo pa denuncia tur e cosnan aki, pasobra nan ta mira cu si nan no tuma e paso aki, na final di dia, Aruba lo bay cay den un crisis y un bancarota, cu ta locual nos no kier pa e pais aki, Giron a splica.

Den nan carta a bisa bon cla na VNO, pa trece bon cla na Hulanda of na e gobierno di Hulanda, cu e grupo no ta contra medida, sino e sistema cu e ta wordo implica. Si mester bin medida, esey mester bin na e autornan cu a causa e problema aki cu ta nos gobierno eyden, tin hopi caminda cu gobierno por haci inkrimping, por scapa hopi placa, cu ta keda di atende cu e saco y cartera di e pais. Salba Aruba ta dispuesto, como ciudadanonan di e pais aki, pa aporta, pa hiba nos pais padilanti, pero no basa riba mal maneho, un mal gastamento di placa y awor aki no kier aporta tampoco. Salba Aruba a denuncia esaki tambe.

Pa por ta un prome minister, mester ta un persona capaz pa atende e guia di un pais.

No mester di 140 coordinador pa atende cu bo. Riba dje ta core rond di mundo, ta predica tur sorto idioma. Na bo pais mes, bo tin un desaster cu bo ta haciendo. Esey ta e dolornan cu ta biba den nos pais y esey ta e dolornan cu ta atendiendo cu nan.
Pesey ta bisa cu esaki ta e momento pa nos pueblo cuminsa bira consciente, cuminsa scucha e desaroyonan, sigui e desaroyonan, pasobra lo bay yega cierto momento cu nos pais tin cu sali masalmente pa atende cu e caso aki, pasobra e grupo no kier nada malo pa nos pais. E rumbo cu nos ta bayendo, no por spera nada bon tampoco.

Maneho monetario - April 2015

Durante e reunion di dia 9 di April 2015, e Comision di Maneho Monetario (CMM)1 di Banco Central di Aruba (BCA) a dicidi pa mantene e porcentahe actual di e tasa di e "reserve requirement" na 11 porciento y e "advance rate" na 1 porciento, despues di a evalua e datonan economico y monetario mas recien. E siguiente factornan a wordo considera den e proceso pa yega na e decision aki.

Reservanan internacional: E reservanan internacional di divisa (incluyendo diferencianan den revaluacion di oro y di reservanan internacional) y e reservanan oficial a mantene nivelnan adecua na fin di Februari 2015. Ambos a registra aumentonan di, respectivamente, Afl. 127,0 miyon (+9,8 porciento) y Afl. 65,5 miyon (+5,3 porciento), compara cu December 2014. Consecuentemente, e reservanan internacional a yega Afl. 1.416,6 miyon na fin di Februari 2015.

Desaroyonan den credito

E total di credito di e banconan comercial a mustra un bahada leve (-0,6 porciento)2 na final di Februari 2015 compara cu December 2014. Credito na empresa y credito na consumidor a registra caidanan di, respectivamente, -0,3 porciento y -2,0 porciento, mientras cu fiansa pa construccion di cas a aumenta cu 0.8 porciento.

Inflacion

E nivel general di prijs a mustra un aumento leve, mientras cu e cambio den prijsnan excluyendo cuminda y componentenan di energia a keda cerca di cero. Prijsnan compara cu e aña anterior a subi parcialmente (+0,7 porciento), mientras cu e promedio anual di inflacion a keda positivo (+0,6 porciento) pa e di cinco luna consecutivo, despues di tabata negativo pa 21 luna. E subida den inflacion ta particularmente causa pa e aumento den e tarifa di coriente na Oktober 2014 y e introduccion di e asina yama "health tax" (BAZV) na December 2014.

Actividad economico

Indicadornan disponibel di actividad economico na 2015 ainda ta limita. Indicadornan di turismo a continua fuerte, primordialmente ilustra pa crecemento den bishitante (+17,9 porciento). E proyeccion economico pa 2015 ta 1,6 porciento, atribui na e anticipacion di un mehoracion den actividadnan di inversion y un prestacion fuerte di e sector turistico.

Advance rate E determinantenan di e "advance rate" di BCA a keda stabil. E margen entre e "advance rate" di BCA y e "Federal Funds rate" tabata 0,89 punto di porcentahe, mientras cu e expectativa ta cu e "Federal Funds rate" lo subi den e di dos of di tres kwartaal di 2015. Sinembargo, cu un perspectiva di inflacion modera (0,7 porciento) pa 2015, actualmente no tin un razon pa cambia e "advance rate" di BCA.

"CRUZA E BRUG SIN MIEDO"

Kico ta "CRUZA E BRUG SIN MIEDO "?
"CRUZA E BRUG SIN MIEDO " ta un curso sumamente valioso pa yuda prepara studiantenan di 6de klas di School Basico haci e cambio grandi pa Ciclo Basico-I (e promer aña di school secundario). Manera tur aña nos ta haci nos maximo esfuerzo pa prepara e studiante cu ta bai Cruza e Brug di 6de klas di School Basico pa Ciclo Basico – 1 pa medio di e curso "CRUZA E BRUG SIN MIEDO". E curso aki ta pa e studiante cu ta bay sigui school riba nivel havo/vwo (Colegio Arubano, Colegio San Nicolas, de Schakel College) MAVO, EPB of cualkier otro tipo di school riba nivel secundario.

Kico ta e beneficio di e curso "CRUZA E BRUG SIN MIEDO" pa e studiante?
E studiante: - ta bira consciente di kico concretamente e cambio di School Basico pa Ciclo Básico ta significa; - ta siña tecnicanan pa domina su miedo of nervio pa e school nobo; - ta crea un actitud positivo pa studia;- ta bon prepara pa cumpli cu e exigencianan di e school nobo; sa kico e ta bay haya na school (e vaknan) y sa kico e mester haci; - ta cla tuma parti na un forma independiente, responsabel y organiza na actividadnan di e school nobo (les, proefwerk, CP, project, groepswerk etc.); - ta siña con pa organiza y haci uso di tempo na e forma mas efectivo Ciclo Basico-I; - ta siña con ta e mihor forma pa prepara su mes pa tur sorto di test (proefwerk, toets, Centrale Proefwerk (CP), overhoring, spreekbeurt, Project) etc. - *ta siña sinti su mes mas sigur, *cu hopi confianza den su mes y *den su inteligencia, *cu un autoestima halto y *ta drenta e school nobo sin miedo. E curso tin un duracion total di 18 ora.E curso lo tuma lugar den vakantie grandi riba e siguiente dianan:Fecha: Augustus 10, 11, 12, 13, 14, 2015 (dialuna – diabierna). Lugar: Club Don Bosco – sala chikito (Noord) Ora : 11:00 am – 2:30 pm
Docente: drs. R. R. Kelly; Prijs: Afl. 500,-

Pa mas información tuma contacto cu nos na cell 562-2119, cell 594-9771, tel. 585-9774.
Email: rr_kelly@yahoo.com

Mas control a traduci den menos arma riba caya

Polis cu accion special na San Nicolas

A detene sospechosonan cu sker, schroefdraai y droga den saco





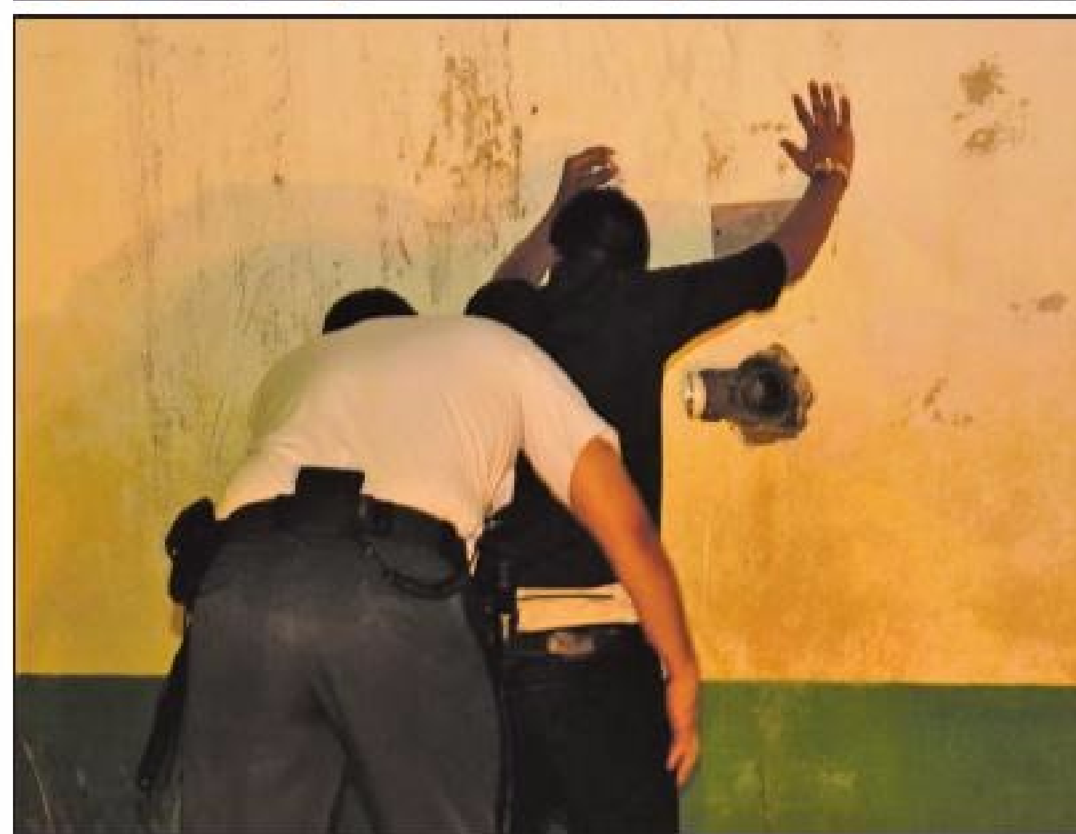




Den un esfuerzo pa reestablece orden den cayanan di San Nicolas y pariba di brug, e seccion di patruya di districto di San Nicolas a organiza un accion diabierna anochi cu participacion di polisnan uniforma, polisnan di e unidad K9, recherche encarga cu seccion di ladronicia den casnan y algun mas. Un total di 15 Polis a sali caya pa controla. Durante e accion cu a cuminsa den oranan laat di anochi y a sigui te den oranan di madugra, a inclui varios accion di ristramento preventivo. Por bisa cu durante e accion a detene 7 sospechoso, cu tabata tin sker den nan poder, schroefdraai y droga.

Mayoria di e sospechosonan deteni ta caranan bon conoci pa Polis, sea nan a cay cera caba pa comete atraco, robo of un di nan hasta asesinato. E tipo di accionnan asina den oranan di madruga tin un efecto preventivo, den cual e malhechornan ta consciente cu tin presencia di Polis y cu e chens cu lo gara nan despues di un acto criminal ta mas grandi. Mirando e sospechosonan deteni y e armanan cu a haya riba nan, no por descarta cu un of mas di nan lo tabata tin intencion menos bon cu nan e anochi ey mes. Awor nan a pasa anochi den cel di Warda di Polis di San Nicolas, pa nan por reflexiona bon y saca cualkier idea robez for di nan cabez.









Servicio di E-Post creciendo tur dia

Post Aruba ta sigui trendnan mundial di cerca

En vez di envelop, awendia entrega di paki ta mas na moda

Rond mundo servicionan tradicional di Post ta birando menos. Aruba no ta un excepcion y Post Aruba N.V. ta trahando duro, haciendo hopi esfuerzo y siguiendo tur desaroyo di cerca pa sigui up to date cu tur e trendnan mundial. Den e ultimo añanan, despues di introduccion di fax, a bin email y texting, tur ta parti di un evolucion tecnologico cu a exigi pa Post tambe shift su atencion y adapta.

Den e 30 añanan cu Guillermo Raymond tin cu Post Aruba N.V., awendia como director di e institucion aki, a mira hopi cambio. E ta di opinion cu "post" ta un entidad den comunidad cu lo keda existi, adaptando na temponan moderno, cu productonan y servicionan diferente, tanten cu ta mantene e servicionan tradicional pa esunnan cu ainda ta of mester haci uso di nan.

Algo cu Guillermo Raymond no a spera cu e lo a mira pasa tabata e perdida enorme di volumen den "post", esta e negoshi tradicional di carta y documento. Di otro banda, e ta satisfecho pa nota cu hustamente tecnologia moderno, den e caso aki "E-Post", ta dunando Post su derecho di existi. E magazijn di paki na Postkantoor ta continuamente druk y yen. Pa duna realce na servicionan tradicional di Postkantoor, specificamente pa clientenan corporativo ta introduciendo e sistema di "track & trace". Esaki ta haci posibel pa e cliente, por ehempel banco of compania di seguro cu ainda ta haci hopi uso di postkantoor, por mira via di un website ki dia y ora a entrega e corespondencia cu a manda. Ta usa tecnologia moderno pa ofrece e servicio aki y tin como meta pa cuminsa ofrec'e na Augustus 2015 caba. Tin algun otro servicio cu ya conoce e opcion aki caba. Tur postkantoor na mundo ta cambiando y ta diseñando diferente sistema pa engrandece e servicionan cu clientenan ta pidi y exigi. Un di e ultimo desaroyonan tumando luga ta ECOMPRO (E-Commerce Programme) di Universal Postal Union. Esaki ta encera diferente actividad pa coordina y acelera desaroyo di e-comerce den e sector



di post. E programa ta uni 192 pais cu ta miembro di Universal Postal Union den un solo teritorio postal, cu tur logistica necesario. "Esey ta e direccion cu post mester bay," e director a remarca. Na final di dia ta un hecho cu online shopping ta hopi grandi y e paki mester yega su destinacion y mester wordo entrega, no ta un carta cu por wordo manda via di e email sin print, pero ta productonan cu fisicamente mester yega cerca esun cu a cumpra nan. Y Post ta esun cu ta zorg pa e servicio ey, Guillermo Raymond a subraya.

Post Aruba N.V. ta prepara pa tur cambio, proveyendo cursonan pa e personal pa nan keda al dia y al tanto di tur cambio. E empleadonan mes a ripara e cambionan den nan trabao, unda cu "brievenbestellers" tabata sali 5 dia pa siman, awor nan ta sali tres so. Den algun bario Post a cay hopi mas cu den otronan; San Nicolas ta esun cu a conoce e caida di mas grandi; cambionan asina ta rekeri un adaptacion di e servicionan di entrega. Pa contraresta e caida den volumen di carta y documentonan pa entrega y pa provee mihor servicio na su clientenan, Post Aruba N.V. ta ofreciendo servicio pa entrega paki tambe awendia, anto te na bo cas of trabao. Postkantoor ta sigui ocupa un posicion fuerte den nos comunidad, actuando pro activamente y haciendo uso di trendnan mundial pa expande y mehora su servicionan localmente. Dia 24 di Augustus 2005 a funda e compania priva Post Aruba N.V., cu antes tabata un departamento di Gobierno. Su oficina principal ta situa na J.E. Irausquin Plein # 9 na Oranjestad, pero tin 3 oficina adicional na Santa Cruz, Noord y San Nicolas. Ey ta ofrece tur tipo di servicio, for di manda un envelop, te na carga pisa, sin lubida nan servicio di manda placa via Western Union. Post Aruba N.V. ta conta cu 111 empleado, cu diariamente ta yega na 42 mil adres situa tur rond di nos isla. Mas cu djis un servicio, e empleadonan atento ta percura pa tanto comunidad como sector comercial por comunica cu otro. Pa mas informacion riba servicionan di Post Aruba N.V., bishita e website www.postaruba.com of check nan pagina riba Facebook, cu ta E-Post Aruba.

Homber a bay atende supuesto ladron di su cas

Central a manda Polis dialuna pa 23:19, na un cas na Sabana Blanco, pa un pelea. E homber D.W. a bisa cu el'a bin na e cas pa papia cu e doño, como cu e ta sospecha cu e doño F.M. ta esun cu a horta den su cas y a bay cu su televisioin. Ora cu el 'a bay papia cune, el'a bira histerico y a cuminsa bringa cune. D.W. hunto cu su primo N.W a cuminsa benta piedra den direccion di e cas di F.M. Polis a core cu D.W. hunto cu su primo for di e lugar. Polis a keda papia un rato cu F.M. y el'a bisa cu D.W a dale cu un bate di baseball na su pia robez. Tambe el'a bisa cu e lo bay hospital pa tratamento medico y haya un papel di dokter pa e bay duna keho. Polis a tuma e keho.

Muher a keda maltrata cu blokki den su cara

Asistencia di polis a wordo pidi dialuna pa 12:21, na haltura di Sultan Restaurant unda tin un muher gravemente herida y na sanger. Polis a haya e muher cu tabata tene su cachete cu tabata sangra profusamente. El'a bisa cu su amigo a dale cu un blokki den su cara. El'a mustra Polisnan e amigo cu ta L.P naci na Santo Domingo di 40 aña. Polisnan a detene y a hibe warda di Polis. E victima ta L. naci na Santo Domingo di 46 aña.

Cas den Tierra del Sol, victima di ladronicia

Asistencia di Polis a wordo pidi dialuna 15.24, na un cas den Tierra del Sol, pa un ladronicia.

E homber R.V.D.H. a bisa cu dia 3 di Augustus pa 10:50, el'a sali di e cas y a lague bon na yabi. Ora cu el'a bolbe e mesun dia pa 15:15, el'a mira cu e bentana parti pariba tabata forza. El'a laga su celular, un apple Iphone 5s di un balor di 700 Euro, riba un mesa den cushina y nan a wordo horta. Polis a tuma e keho. Y a pone Recherche na haltura.

Despedida pa mentor Eddy Geerman









Den Haag – Na hotel Schiphol A4 a tuma lugar despedida pa studiementor di Utrecht Eddy Geerman, cu prome di Augustus ultimo a baha cu pensioen. Esaki a tuma lugar den presencia di Minister Plenipotenciario, sr. Alfonso Boekhoudt, directora di Gabinete di Aruba, sra. Shandra John, funcionarionan di departamento di enseñanza di Gabinete di Aruba y coleganan studiementor. Studiementor pa Amsterdam Edy Ranada a tene un discurso den nomber di e otro studiementornan. Edy a bisa cu Eddy tabata un bon mentor cu hopi dedicacion pa su studiantenan. Eddy a logra pone hopi cos cana y tabata e prome mentor cu su mesun website. 'Eddy tabata un mentor cu a pone hopi empeño den e funcion di mentor,' asina Edy a bisa. Studiementor pa Rotterdam John Dirks a entrega den nomber di e studiementornan un regalo na Eddy, cual tabata un maletin pa motibo cu Eddy ta gusta viaha. Minister Plenipotenciario, sr. Alfonso Boekhoudt a haci entrega di un plakkaat na Eddy. E mandatario a lesa e inscripcion cu ta bisa 'Reconocemento di aprecio y gratitud di Gabinete di Minister Plenipotenciario di Aruba na Sr. Eddy Geerman pa su añanan di dedidacion na guia di studiantenan Arubano na Hulanda'.

Finalmente sr. Boekhoudt a gradici Eddy pa e añanan di trabao como studiementor y a bisa cu e lo spera cu Eddy disfruta di su pensioen. Eddy a gradici tur hende pa e bunita palabranan y e regalonan. El'a bisa cu tur e 12 añanan cu el'a traha pa Pais Aruba, el'a haci esaki cu hopi amor. 'Mi ta contento cu mi por a duna un aporte na Aruba for di mi profesion como trahador social', asina Eddy Geerman a bisa.



EDICION 5 AUGUSTUS 2015

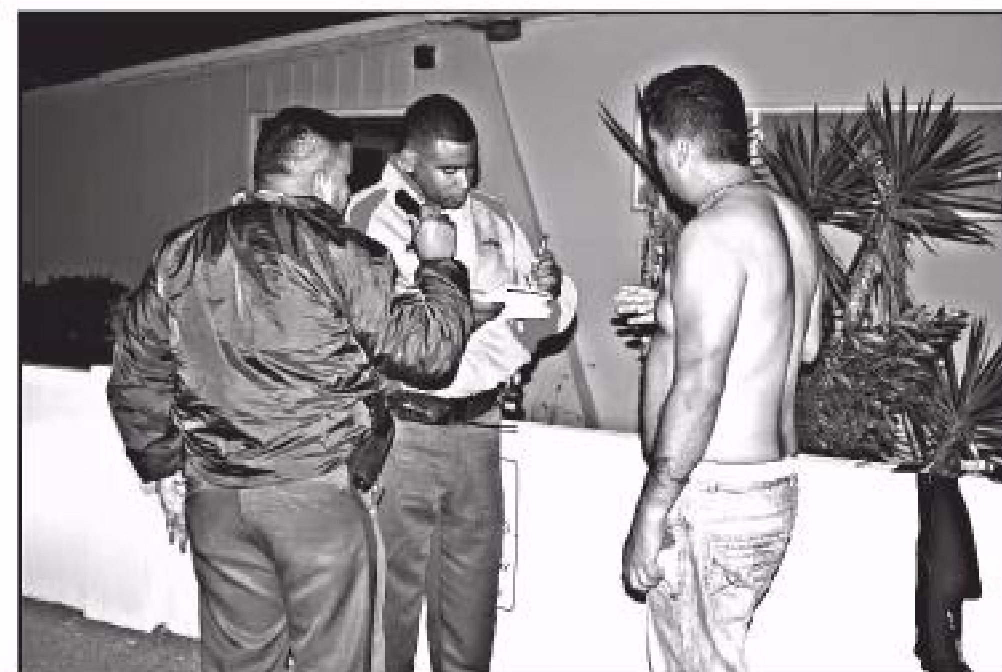
Victima di atraco a ricibi varios golpi y hasta corta



Diamars madruga a drenta informacion di un caso di atraco den Engelandstraat. Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu un ciudadano di Venezuela, pero biba akinan a ser atraca y maltrata dilanti unda e ta bibando. E victima a relata na nos cu e tabata na un casino cambiando placa y despues a sali bay cas. Na su yegada net e tabata log on su telefon riba wifi mientras e ta cera e glasnan di auto, e ta tende e sonido manera un auto a pasa su tras pero el a kere cu esaki a sigui. Net ora e ta bay baha for di e auto e ta tende un hende bis'e "hey gayo.." el a bira pa wak su tras y den e fraccion ey el a wak un persona bisti den cover-all blauw pasa bay dilanti di e auto mientras su bista ta bay na e otro banda un persona un poco mas halto tambe cu cover-all blauw scur y un flanel preto ta dal e un mokete net ariba di su cashi wowo mande di banda casi cay y el a purba manda un mokete pero na e momentonan ey el a ricibi un golpi fuerte na su lomba cu a bende abao.

E victima a bay medio off pero a cuminza sinti diferente sla di skopmento na su curpa.

Un di e atracadornan a bisa e otro "hinke... hinke" y nan a corte cu cuchiu na su braza. Nan a kibra su saco di jeans y a coy un tas cu e tabata cun'e y a bay cu alrededor di US$ 700 y Afls. 600. E victima ademas ta agrega cu el a mira un Toyota Tercel blanco cu tabata para tras di su auto y



e atracadornan a bay for di e sitio. E victima a keda como mey ora benta riba vloer di e tantisimo golpinan cu el a ricibi. Atraco team a ser avisa di e atraco aki y a bay na e sitio pa haci investigacion.





COPA SANTA CRUZ

E aña aki un biaha mas nos lo bay tin e popularisimo Copa di Bario Santa Cruz cu a cuminza diabierna Juli 31, 2015 pa 7.00 di anochi.
E evento aki ta wordo organisa pa Hitmen S.B.T..
E evento lo tin un duracion di 5 siman, hungando esaki nan ariba diasabra I diadomingo, pues esaki lo termina Augustus 31, 2015
Mirando e entusiasmo grandi e aña aki nos a haya un total di 12 team fuerte ta participando. Nan ta lo siguiente:
Lo tin 12 team participando :
Hitman SBT , Balashi Premium, Buena Vista SBT, Criyoyo Red SBT, Happy Brothers SBT, Macuarima SBT, Marlins SBT, Flatstone SBT, Roots SBT, Sin Miedo SBT, Sluggers SBT, Suprise SBT
Tambe nos ta bay tin cuerpo di umpire special ku lo dirigi e evento aki
Copa Santa Cruz ta wordu dedica na e baluartenan pa nos di Hitman. Aki nos ta papia cu hopi orguyo di:
Candido Croes, Rodlin Dirksz, Carlos Maduro, Angela Geerman.
Nos tin como sponsor principal Balashi bon frui den cas. Fuera di esaki nos ora di Happy Hour unda bo mes lo por bay tap bo cerbez bon friu y fresco fresco akl nos ta papia cerbez di calidad. Nos lo bay tin hopi sorpresa mas….. Bar y cushina lo ta super bon surti.
E meta aki ta pa engrandece nos mundo di deporte specialmente Softball
Sperando un y tur pa bin celebra e apertura y sigur pa bin conhuntamento cu nos e 5 weekend …….. Sperando cada un di cada boso ariba veld di Flatstone

Rector di Colegio San Nicolas ta kere den Summer School

Contento cu cambionan na scol y extra guia pa studiantenan



E aña escolar 2015-2016 ta habri aki dos siman y Colegio San Nicolas ta habri bek cu un aspecto nobo y un rector nobo. Durante di un bishita na e scol pa HAVO y VWO, a topa cu no solamente e 30 hobennan participando na e di dos Summer School organisa pa yuda graduadonan di MAVO adapta na HAVO 4 prome cu scol cuminsa, pero tambe un cantidad di otro alumno yudando cu preparacionnan pa e apertura di e aña academico nobo.

E rector nobo, Hubert Goedgedrag a comenta cu aunke e hobennan cu ta alumno caba ta haya un "cachicachi" pa yuda Boekenfonds prepara e paketenan di e 560 alumnonan, nan entusiasmo y gana di yuda ta loke ta resalta. El a splica cu tambe den e parti di verfmento di paden di e klasnan a recluta hobennan di HAVO 5 cu ta haciendo un hopi bon trabao y ta orguyoso di por contribui na nan scol. Esaki sin mas ta un situacion hopi special, unda cu e bon relacion cu nan scol y nan educacion ta wordo subraya.

E rector a splica cu e construccion tambe ta biniendo cla, unda cu a construi un leslokaal mas grandi cu por wordo uza tambe pa diferente actividad, a amplia e Lerarenkamer, e personal administrativo a haya un oficina un poco mas grandi, y a crea un espacio pa traha pa e docentenan pa nan por haci nan trabao den tur trankilidad. Ademas, e rector y conrectornan cada uno a haya nan mesun oficina.

Dialuna tambe tabata e prome dia di e Summer School cu tin un duracion di dos siman. E 30 hobennan ta ricibi guia den diferente vak pa nan sinti nan mes mas comodo ora cu nan drenta HAVO 4 aki dos siman.

Rector Goedgedrag a expresa cu e ta kere den e concepto aki y ta spera cu e por conoce expansion pa bira den futuro un alternativa pa hobennan cu lo a keda sinta pa un of dos vak so.

El a splica cu loke lo por tuma lugar e ora ta cu en bes cu e hoben ta haci ful e aña di nobo, pues tur e vaknan cu e tabata bon den dje tambe, e ta bay Summer School y ta completa esaki cu exito pa e vak(nan) cu e tabatin problema cune y asina toch por sigui pa e siguiente grado hunto cu su klas.

E sistema aki lo yuda pa e alumno sigui motiva en bes di cu e mester bay sinta henter un aña obligatoriamente den lesnan pa vaknan cu el a logra bon punto caba pa nan.

Goedgedrag a keda contento tambe pa wak interes pa e Summer School di parti di alumnonan cu ta cuminsando HAVO 4 na Colegio Arubano, Oranjestad.

E rector a splica cu tin plannan pa guia mas intensivo tambe na Colegio San Nicolas, pa tuma luga durante di e aña escolar. E meta ta pa e alumnonan logra mihor resultado.

E resultado final na momento di graduacion ta loke hopi biaha e comunidad ta wak, pero e resultado di otro klasnan tambe ta importante, y Colegio San Nicolas kier wak mehoracion eynan tambe pa bienestar di e mesun alumnonan.

Meneer Goedgedrag a subraya cu e scol ta bay traha riba cierto cos, y nan por logra sigur mihor resultado cu e cooperacion for di cas, esta e famia, di e hobennan.

Lo haci intentonan tambe pa intensifica e contacto cu mayornan di e hobennan y kisas tambe lo organiza workshops pa e docentenan cu tips pa nan por ofrece mihor guia na e alumnonan, el a agrega.

E team di Colegio San Nicolas ta cuminsa aña escolar 2015-2016 cu hopi bon animo, cu 560 alumno bao di nan guia. Meneer Goedgedrag y henter e team di docente y personal cu ta brinda apoyo na e alumnonan y na mayornan ta desea tur nan alumnonan un aña escolar exitoso y ta spera cu e hobennan haci bon uzo di e guia cu ta wordo ofreci y cu nan traha duro riba nan futuro, cu ta cuminza cu un bon base pa un excelente carera.

Solo di Pueblo... Local.....

HospiBondi Camp cu programa fabuloso di vakantie pa yiunan di empleadonan di Hospital

Recientemente a tuma lugar e di 23 edicion di e asina gusta HospiBondi Camp pa e yiu y nietonan di e empleadonan di Dr. Horacio E. Oduber Hospitaal. Esaki ta di dos aña consecutivo cu Noralfa Eckmeyer ta na cabez di organisacion di e asina gusta camp cu cada aña ta ofrece un programa varia y bon hinca den otro.

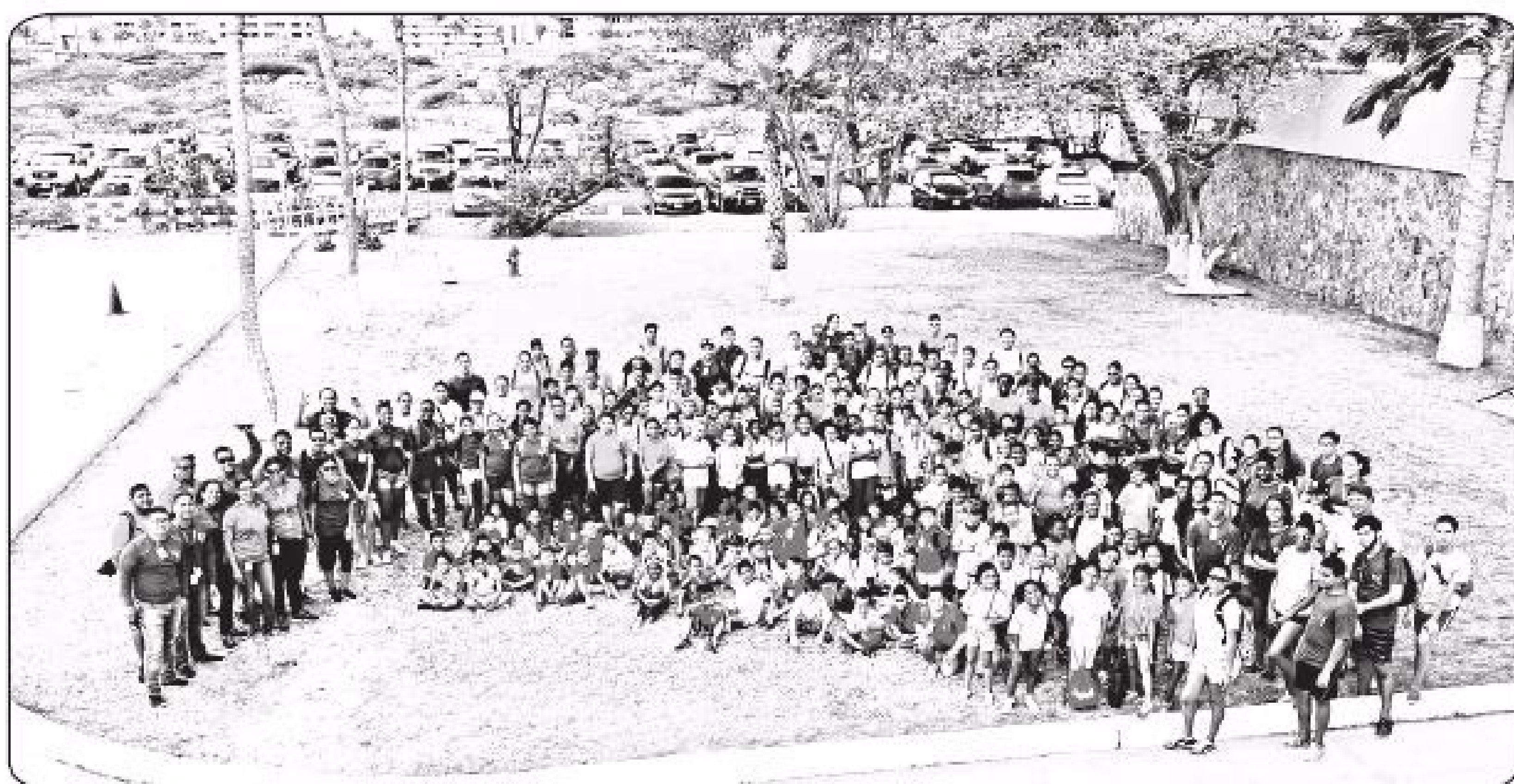
E aña aki a mantene e cantidad maximo di participante na 150 mucha, pasobra simplemente tin hopi lugar cu nan ta bishita cu no tin e capacidad pa mas mucha. E cantidad di lider, coordinador, comision organizador y ayudante ta 100 persona, kende tur ta parti di e team di Hospital.

Dos siman no ta basta, segun e muchanan cu tabata lanta bon tempran mainta sin keha y prepara pa bay nan camp. Nan a pidi pa otro aña e camp dura mas largo, cual ta demostra cuanto nan ta gusta e programa y ambiente di HospiBondiCamp.

Eckmeyer ta splica cu actualmente ta limita e grupo na yiunan di e trahadonan y si tin cupo ta acepta tambe nietonan di e trahadonan. Den e caso cu ainda keda algun lugar habri HospiBondi Camp ta ofrece esaki pa sobrinonan di trahadonan di hospital por participa tambe.









Un tradicion sigur ta cu e ultimo dia di HospiBondiCamp e muchanan a presenta un show masha dibertido y bunita den e parkeerplaats di empleado di hospital, unda a pone un stage bastante grandi pa e artistanan hoben demostra nan talento den canto, baile, etc.

HospiBondi Camp ta gradici Hunta di Directiva, staff y personal di Dr. Horacio E. Oduber Hospitaal pa dos siman fabuloso di camp. E comision di e camp a expresa cu nan ta hopi gradici tambe na tur hende na hospital y tur departamento di hospital, como tambe Wendy's, pa nan esfuerzonan y cooperacion.

"Nostaclapa2016," Noralfa Eckmeyer a expresa cu un sonrisa grandi na final di HospiBondi Camp 2015.

Solo di Pueblo... Noticia Local.....

Fundacion C.R.A.F.T. contento cu apertura di galeria Cosecha

Vicky Arens: "Un palabra mi tin, Aleluya!"





Durante Apertura di Cosecha situa na Zoutmanstraat, e presidente di fundacion C.R.A.F.T., Vicky Arens, a habri su discurso expresando e entusiasmo di a mira un vision bira realidad. Un vision cu a inicia for di aña 2012. A dedica henter un aña na e seyo di "Made in Aruba" perfeccionando e proceduranan, pa yega awe na apertura di e galeria Cosecha. C.R.A.F.T. ta un fundacion non-profit pa asina e artesanonan por haya mayoria parti di Venta di nan productonan.

Sra. Arens ta sigui bisa: "Ta aprecia e vision di durabilidad cu tabata tin di 2012 te cu awor, unda e proyecto a continua bao di dos gobernacion." A gradici Minister di Infrastructura, sr. Benny Sevinger, pa un joya di Monumento, Minister di Cultura, sr. Otmar Oduber cu a keda kere den e vision y tambe Sr. Jossy Figaroa di APA cu a percura pa sosten financiero. C.R.A.F.T. ta significa Centro pa Reenforza Artesania y Forma Talento, cu ta mas profundo cu percura pa benta di artesania. Vicky Arens ta menciona cu lo percura pa mas tayer y programanan di intercambio entre artesanonan tanto local como internacional. Dentro di poco lo tin un espacio pa tayernan cu fundacion C.R.A.F.T. lo kier habri na San Nicolas, unda e artesanonan cu no tin un area adecua pa por traha lo por tin un area di trabao, unda publico lo por cera conoci cu nan y cu nan manera di traha. E presidente di C.R.A.F.T. ta sigui bisa: "Nos kier mira un empuhe den obra di man. Awendia hopi ta ocupa cu digitalismo y ta lubida obranan di man. Nos tin un grupo hopi grandi na Aruba cu lo aprecia e reconocemento y balor den locual nan ta bon den dje." A gradici tur e artesanonan pa nan empeño den e proyecto aki. Awor artesanonan tin un galeria den Zoutmanstraat pa expone nan productonan cual ya caba ta obtenibel y na venta den Cosecha.

Descubren otro 'narcotúnel' en la frontera entre México y EE. UU. que podría pertenecer al cartel de 'El Chapo' Guzman

Un túnel más, de los muchos que se han encontrado en la ciudad mexicana de Tijuana, fronteriza con Estados Unidos, y que presuntamente pertenece al cartel de Sinaloa fue descubierto por autoridades policiacas y militares, informaron este martes fuentes castrenses.

Este "narcotúnel" fue localizado el pasado 30 de julio, pero no fue sino hasta el domingo que los elementos castrenses y agentes de la Procuraduría General de la República (PGR, fiscalía) pudieron incursionar en su interior, tras recibir la orden de cateo emitida por un juez.

Vea también: Guardia de cárcel de la que se fugó 'El Chapo' habría tenido indicios de su escape

Las fuentes indicaron que el túnel parte del interior de una bodega colindante con la frontera con Estados Unidos, la cual fue ubicada en el fraccionamiento Garita de Otay, en el noreste de la ciudad, con base en labores de inteligencia de la Agencia de Investigación Criminal de la PGR y del Ejército.

El pasadizo tiene una entrada de 1,30 por 1,32 metros, una profundidad de 5,71 metros y una longitud de 126 metros, y se encontraba en proceso de culminación, sin salida en territorio estadounidense.

La bodega se encuentra en la calle José Manuel Salvatierra y en la fachada está pintada la leyenda "Importadora y Exportadora Hega".

Aunque de dimensiones mucho menores, el pasadizo cuenta con rieles, tubería y otras características similares a las del túnel de 1,5 kilómetros de longitud por el que Joaquín "El Chapo" Guzmán, líder del cártel de Sinaloa, se evadió del reclusorio de máxima seguridad Altiplano I en el Estado de México el pasado 11 de julio.

Solo di Pueblo... Noticia Local.....

5 atleta di Brazil Taekwondo Stichting ta bay participa na e "World Children Taekwondo Culture Festival 2015" na Korea

Henk Meijer a inscribi Danon Delamore, Joshua Klabér, Rasheed Lowe, Hakeem Lowe y Justin Arrindell pa participa na e "World Children Taekwondo Culture Festival 2015" cu ta tuma lugar diadomingo awor dia 9 di Augustus na Maju, Korea.





Diamars merdia ora cu Henk Meijer tabata na KUKKIWON e la wordo acerca pa un Koreano tocante di e "World Children Taekwondo Culture Festival 2015". Henk Meijer no a pensa dos biaha pa e oportunidad aki. Tin mas cu 45 pais actualmente na Korea pa e "World Children Taekwondo Culture Festival 2015" aki y nos di Aruba sigur no ta bay keda afor.





Henk Meijer a regla transportacion pa e team di Train Hard Fight Smart pa diadomingo. Rasheed Lowe y Hakeem Lowe kendenan a perde nan pelea na e Chuncheon Korea Open a laga sa cu nan tin cuenta pa regla.





Clifford Rasmijn kende ta siguiendo e training di e team di Train Hard Fight Smart aki na Korea ta conta cu un mihor resultado na e "World Children Taekwondo Culture Festival 2015". Mirando e training cu e team ta hayando aki na Korea. E team ta train dos biaha pa dia y nan ta bahando peso sin cu nan kier. E training ta hopi intensivo, pero awor e muchanan ta avanzando mas y mas den e training. Ainda ta falta 3 dia mas pa asina nan completa nan mision aki na Korea.





Solo di Pueblo... Noticia Local.....

Ehecucion di proyecto Paardenbaai ta continua

Cera Conoci cu Ambrosio



Den e maneho cultural di nos pais, Minister Otmar Oduber kier a inclui mas arte den areanan publico. cual ta un di e idea cu a sali for di e Cumbre Cultural Nacional. E proyecto di Paardenbaai ta e prome proyecto cu ta den pleno ehecucion bou di e capa di arte publico. Despues cu exitosamente a lansa e proyecto cu e prome cabay Rosalinda, awor cera conoci cu Ambrosio.

Ambrosio, e heroe inmortal simbolo di poder y nobleza. Esaki ta e di dos cabay di un total di 8 cabay ubica den den pleno centro di ciudad cu ta representa e historia di Paardenbaai den siglo 16. E ta refleha e importancia cu Aruba tabatin dor di e negoshi cu tabata tuma luga na Paardenbaai, cu a pone Aruba riba mapa e tempo ey caba. E fantasia di e color blauw ta refleha e hecho cu e cabaynan ta sali for di awa despues cu nan tabata wordo lansa for di e barconan den e lama cerca di costa.

E proyecto Paardenbaai ta bay bek den tempo unda piratanan y nabegantenan tabata bataya den lama Caribe haciendo nan esfuerso pa controla e area maritimo entre e Inglesnan, Francesnan, Hulandesnan y Spañonan. Aruba, den e tempo ey a bira un localidad pa reestablece cabay y alimento.

Un di e momentonan bon documenta ta e bishita di Capitan Morgan, na aña 1668. Storianan ta conta cu Aruba tabatin un cantidad grandi di cabay. Peculiar pa e e nabegantenan ta cu nos hendenan local tabata uza e cabaynan pa transportacion te hasta entre distancianan cortico manera di 50 paso. E abundancia di cabay y interaccion di nos antepasadonan cu e bestianan aki sigur lo ta un sorpresa pa hopi.

Cu e proyecto aki enfocando riba nos historia ta traspasa parti di nos cultura na tur cu ta bishita nos centro di ciudad. Paardenbaai a wordo carga pa Aruba Tourism Authority y Mondriaan Fonds. Mondriaan Fonds ta un organisacion Hulandes cu ta sostene proyectonan cultural por medio di inversion financiero enfocando riba arte visual y herencia cultural.

Durante e dianan nos dilanti e otro 6 cabaynan cu falta, Bonifacia, Celestina, Eufrosina, Sinforosa, Saturnina y Escapia, lo haya nan ubicacion special den centro di nos ciudad. Hunto nan lo conta e storia di Paardenbaai na un audiencia extenso. Ta di suma importancia pa por tin arte accesibel na publico. Arte cu ta un aspecto cultural cu poco poco ta hayando mas atencion. Como parti di e maneho di Ministerio di Cultura kier crea excelencia cultural pa medio di proyectonan manera esun di Paardenbaai. Esaki ta e prome den un serie di arte publico na caminda.



KNVB wil uiterlijk donderdag duidelijkheid over eredivisie



De KNVB wil uiterlijk donderdagmiddag duidelijkheid over het verplaatsen van eredivisiewedstrijden die mogelijk niet doorgaan vanwege de aangekondigde acties van de politie.

Van vier gemeenten is inmiddels bekend dat de wedstrijden verboden worden als de politie inderdaad gaat staken.

Maar de KNVB wil de wedstrijden nog niet verplaatsen en wacht eerst een eventueel gesprek tussen de voetbalbonden en minister van Veiligheid en Justitie Ard van der Steur af.

Mochten de partijen er voor donderdag 12.00 uur niet zijn uitgekomen, dan zullen de wedstrijden alsnog verplaatst worden. Mogelijk worden ze dinsdag 11 en woensdag 12 augustus ingehaald.

"Het is uitgangspunt van de KNVB is om wedstrijden zo snel mogelijk in te halen. De competitie loopt dan snel weer gelijk", aldus de bond dinsdagavond in een verklaring.

Staken

De politie voert al enkele maanden actie om hun eis voor betere arbeidsvoorwaarden kracht bij te zetten. Als Van der Steur niet met een beter bod komt, dreigen ze het werk neer te leggen tijdens de eerste speelronde van de eredivisie.

De wedstrijden die worden verboden als de politie gaat staken zijn sc Heerenveen - De Graafschap, Willem II - Vitesse, PEC Zwolle-Cambuur en ADO Den Haag-PSV. De wedstrijd in Heerenveen zou vrijdag de openingswedstrijd van het nieuwe seizoen zijn.

Wel door

Drie wedstrijden gaan aankomend weekend wel door: Roda JC-Heracles Almelo, AZ-Ajax en Feyenoord-FC Utrecht. Die laatste wedstrijd zal wel met de aanwezigheid van de politie gespeeld worden, zo werd meteen duidelijk bij de aankondiging van de nieuwe politie-acties.

Over NEC-Excelsior en FC Groningen-FC Twente moeten de desbetreffende gemeenten nog een beslissing nemen.

De KNVB heeft grote waardering voor de burgemeesters van Kerkrade en Alkmaar en de clubs die er voor hebben gezorgd dat Roda JC-Heracles en AZ-Ajax hoe dan ook doorgaan en hoopt dat burgemeesters van Groningen en Nijmegen dit voorbeeld volgen voor NEC-Excelsior en FC Groningen-FC Twente.

Solo di Pueblo... Noticia Local.....

Stichting Tiger Taekwondo Academy kier a duna un danki na Alex Croes di Gianni's Nutrition Center



Stichting Tiger Taekwondo Academy kier a duna Alex Croes di Gianni's Nutrition Center un danki pa su colaboracion y aporte pa e deporte di Teakwondo y cu semper e ta colabora cu Stichting Tiger Taekwondo Academy un biaha mas Alex danki pa colabora cu nos atletanan Angelo Rodriguez cual ta un atleta ta dentrando den un etapa di adulto den e deporte di Taekwondo, Angelo ta train dos biaha pa dia, den parti mainta y parti atardi e ta train 5 ora pa dia y tur dia den siman. Y pa es motibo aki e mester di un nutrition pa e por logra mayor resultado den futuro. Su prome competencia den e gategoria adulto lo ta bay ta den luna di September na Mexico Qeretaro den e compentia Open Pan Americano G-1 y lo participa cu algun atleta mas di e seleccion di Aruba. Un biaha mas danki Alex pa bo colaboracion



Cristiano Ronaldo se disfraza de vagabundo y pide monedas en una plaza de Madrid



El pasado enero fueron publicadas imágenes y videos en redes sociales sobre el jugador del Real Madrid disfrazado de vagabundo en la plaza Callao de la capital española, sorprendiendo a los caminantes y especialmente a un niño.

En las últimas horas, el portugués publicó en su cuenta de Facebook el video completo de lo que sucedió, su proceso de maquillaje y el tiempo que pasó en la plaza, acompañado con la frase "La gente va a pensar que estoy loco".

En solo un día de haberse publicado la producción ya fue vista por más de 27 millones de personas ha logrado 1,295,944 de likes y ha sido compartida más de 700.000 veces.

Solo di Pueblo...Noticia....

Resultado di number:

Dialuna 4 Augustus Merdia

Catochi
9106
7654
3147

Big 4
2222

Zodiac
2702 - Sagitario

XXXXXXXXXXX
XXXXXXX
XXXXXXXXXXX
XXXXXXXXXXX

Diasabra 4 Augustus Anochi

Catochi
1707
4193
2922

Big 4
2714

Zodiac
3917 = Geminis

Minimega
09 – 20 – 30 – 08 Megaball: 01

Lotto di dia
04 – 12 – 03 – 30 – 09

Corsou
2358
9704
1858

Diario
1998
8618
7770

Super 4
5065

4 skina DIA
1870
4 Skina Cur
2818

TEMPO:

PARCIALMENTE NUBLA Y PARTI MAINTA TIN UN CHENS PA UN AWACERO PASAHERO, DESPUES NO TA ANTICIPA AWACERO SIGNIFICANTE

TEMPERATURA MAXIMO 33 GRADO CELSIUS Y TEMPERATURA MINIMO 27 GRADO CELSIUS.

SOLO TA SALI 06:27 AM Y TA BAHA 07:05 PM.

BIENTO:
FOR DI DIRECION OOST Y MODERA TE BASTANTE FUERTE; FORZA 4 TE 5 (20 TE 38 KM/ORA, 11 TE 21 NUDO).
PRINCIPALMENTE DEN ORANAN DI ATARDI, DE BES ENCUANDO FUERTE DEN RAFAGA; FORZA 6 TE 7 (39 TE 56 KM/ORA, 22 TE 30 NUDO).

SITUACION GENERAL:
UN EXTENSION DI PRESION ATMOSFERICO ALTO LO KEDA DOMINA NOS TEMPO.
PARTI MAINTA BO POR HAYA MAS UN AUMENTO TEMPORAL DI NUBIA CU POR CAUSA UN YOBIDA LOKAL.

TEMPO TROPICAL:
NADA

CONDICION DI LAMA:
OLA RIBA LAMA GRANDI 4 PA 9 PIA

PROSPECTO DI TEMPO TE CU DIARAZON
PARCIALMENTE NUBLA I NO TA ANTICIPA AWASERO SIGNIFICANTE

REGISTRACION DI TEMPERATURA (CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA :

AIRPORT MAX 33 / MIN 27 / 0.0

HADICURARI MAX 29 / MIN 27 / 0.0

BOTICANAN:

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupial	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

POLIS:

Orañestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147

Agencia Funeral:

The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

Fundacion:

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Botica na Warda

Yama pa informacion na Horacio Oduber Hospital: 527-4000

Dokter na Warda

Solo di Pueblo... Noticia Local.....

Landadornan Arubano participando den CAMPEONATO MUNDIAL na KAZAN, Rusia



E di 16 edicion di FINA su Campeonato Mundial di e deportenan acuatico a cuminza siman pasa na Kazan, Rusia. Ayera a inicia e parti di landamento na unda 4 hoben Arubano ta participa. E delegacion Arubano ta consisti di e landadornan Allyson Ponson, Daniella van den Berg, Jordy Groters y Mikel Schreuders acompaña pa lider di delegacion Vicepresidente di AZB, Sra. Anneliese Ponson, head coach Sr. Ismael Santiesteban y assistent coach Sr. Andrew Grevers. Durante e prome dia di competencia ambos Daniella y Jordy a competi cu hopi bon resultado. Daniella den 400 Free a logra gana su heat y landa un record Arubano absoluto nobo, 4:24.79, locual tabata un mehoracion di mas cu 1.3 seconde. Jordy den 100 Breaststroke tambe a landa un Record Arubano absoluto nobo den 1:03.66. Ambos atleta asina ta logra yega un tiki mas cerca di e temponan cualificatorio pa Rio 2016.

Ally y Mikel ambos lo competi den 50 y 100 Freestyle, eventonan cu lo tuma lugar mas despues den siman. Jordy falta pa competi den 50 Breaststroke y Daniella lo competi den 800 Freestyle.

E 4 atletanan di Aruba tur tin un aña duro nan dilanti cu e mesun meta, clasifica pa Rio 2016. Na November tur lo biaha pa Republica Dominicana pa participa den e Invitacional di NACO locual ta un competencia oficial pa clasifica pa Rio. Daniella y Ally ambos ta den training full time pa logra e meta aki. Ally lo sigui su training na Aruba, y Daniella na Davie, Florida. Mikel y Jordy lo sigui nan training y estudio hunto na University of Missouri na Columbia, Missouri.

Solo di Pueblo... Local

Cosecha den un edificio monumental na Zoutmanstraat

Minister Oduber su vision ta pa haci di nos cultura, nos prioridad y pa crea un ambiente di excelencia cultural

Minister Oduber ta cualifica e dia unda a inaugura Zoutmanstraat 1 como un dia remarcabel. No solamente ta celebra inauguracion di e edificio monumental, pero cu porfin por celebra e apertura tan spera di galeria 'Cosecha'.

Durante e ceremonia oficial Minister Otmar Oduber a hiba palabra y a inicia su discurso bisando: "Artesanonan pabien! Boso trabou no tabata envano y awe nos ta celebra boso esfuerso pa hiba arte y cultura dilanti." Ta bon pa remarca cu e funcion di galeria Cosecha ta bay mas leu cu bende producto. E ta pone nos artesanonan riba un plataforma nobo na unda cu arte y cultura ta wordo combina cu comercio. Nos localnan ta wordo brinda e oportunidad pa sostene arte local y realisa mas ainda cu nos cultura y nos identidad ta lo cual lo hiba nos dilanti. Turistanan cu ta bishita nos isla lo wordo brinda un experencia nobo y autentico. E mandatario ta sigui: "Admiracion y respet pa productonan local, ta esey ta excelencia cultural."

Sr. Oduber a haci un apelacion na partnernan den sector priva pa reconoce e balor di arte y cultura y sostene e sector aki. Sosten den forma multifacetico incluyendo fondo pero tambe experticio y oportunidad. Un ambiente na unda bienestar di sector cultural ta responsabilidad di un y tur.

Tur artesano cu a pasa den e proceso na Departamento di Cultura pa haya nan derecho di seyo por forma parti di e galeria Cosecha. Como parti di e plataforma cu a wordo crea pa nos artesanonan, den transcurso di fin di aña, den nos Capital di Herencia Cultural San Nicolas, lo habri su portanan un area di trabou, yama 'workshop space'. Aki artesanonan cu no tin un area adecua pa por traha y produci, lo por tin un area disponibel pa nan. Un area unda publico tambe por cera conoci cu nan, nan forma di traha y mas importante nan productonan. Tambe lo transforma e area di ex-Promenade den un caya di arte y cultura. Fin di e aña aki e prome museo 'Industry Museum' lo habri su portanan, sigui pa 'Community Museum' otro aña. Artesanonan lo ta esnan cu lo experiensa e transformacion y progreso aki. Ta esey ta excelencia cultural!

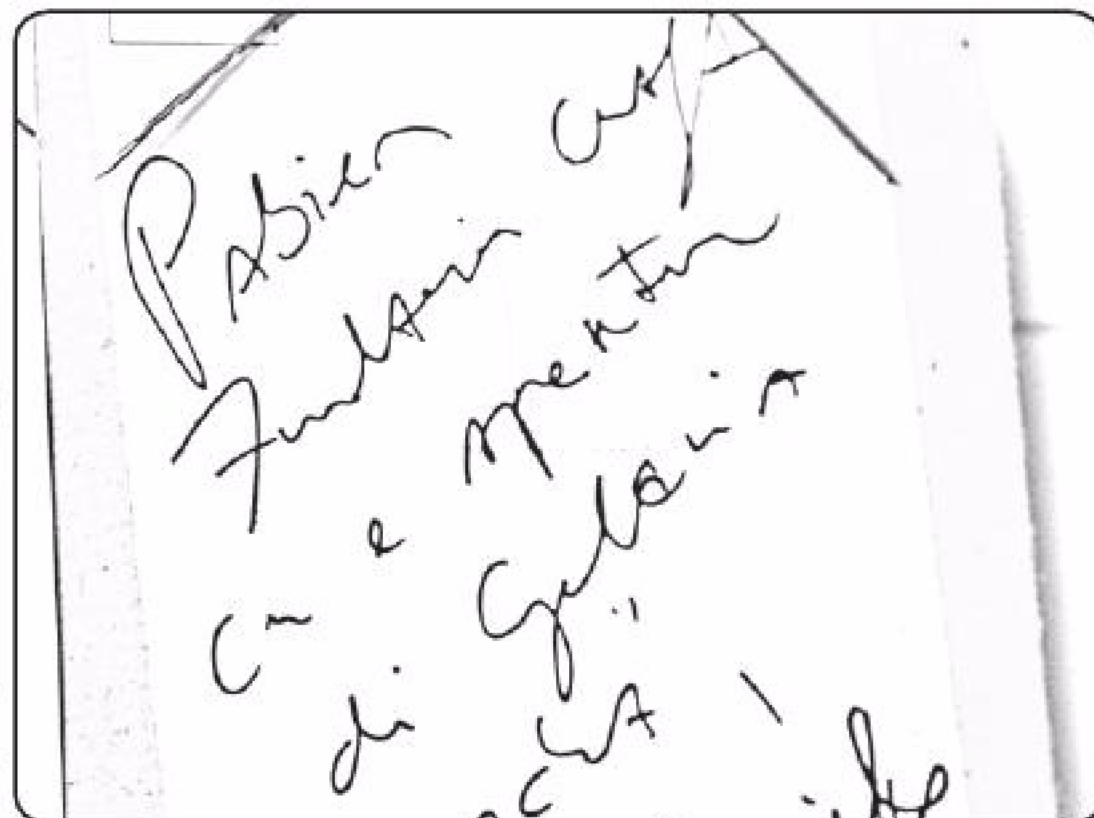
Minister Oduber ta termina bisando: "Excelencia Cultural ta e promesa pa nos futuro, ban Cosecha!"

A gradici partnernan clave manera Aruba Ports Authority NV cu a sostene e proyecto di Cosecha y Fundacion C.R.A.F.T. cu a traha hopi duro pa haci e dia aki un realidad.













Solo di Pueblo... Internacional

MUNDIAL: CAEN OTROS TRES RÉCORDS MUNDIALES

KAZAN, Rusia (AP) -- La estadounidense Katie Ledecky trituró su propio récord mundial al ganar el martes la final de los 1.500 metros estilo libre en el campeonato mundial de natación, rebanándole 2.23 segundos a la marca que ella misma habia fijado el lunes en las preliminares.

Ledecky cronometró 15 minutos, 25.48 segundos al conquistar su segunda medalla de oro de la justa, que se sumó a la que obtuvo el domingo en los 400.

La estadounidense le sacó más de 14 segundos a la neozelandesa Lauren Boyle, quien llegó segunda, lejos, en una competencia que ya vio caer siete marcas mundiales en las primeras tres jornadas.

"Hay poca gente en el mundo, si es que hay alguien, que puede hacer lo que hizo Katie", expresó la nadadora estadounidense Missy Franklin, campeona de los 100 pecho hace dos años. "Es impresionante estar aqui y presenciarlo".







Los 50 metros pecho depararon a su vez otras dos marcas mundiales.

Durante las eliminatorias de la mañana el sudafricano Cameron van der Burgh paró el reloj en 26.62 y le bajó cinco centésimas la marca que él mismo habia fijado en el mundial del 2009 en Roma, usando un traje de baño de poliuretano ahora prohibido. Pero en las semifinales de la noche el británico Adam Peaty hizo 26.42, otro récord, y dejó preparado el escenario para una final de novela el miércoles.

"Con Cameron tenemos una rivalidad espectacular", declaró Peaty. "Nos empujamos el uno al otro hasta el límite".

Peaty superó a van der Burgh viniendo de atrás en la final de los 100 pecho el lunes.

Australia dominó los 100 espalda tanto en hombres como en mujeres.

Mitchell Larkin ganó la prueba masculina en 52.40 y Emily Seebohm encabezó un 1-2 en la femenina, que se llevó con un registro de 58.26. Su compatriota Madison Wilson llegó segunda en 58.75.

Franklin entró quinta.

El británico James Guy, por su parte, se impuso en los 200 libre, superando a su ídolo, el chino Sun Yang.

Guy hizo un tiempo de un minuto 45.14 segundos y Sun quedó segundo en 1:45.20.

"Es uno de mis ídolos. Correr con él cabeza a cabeza fue especial", dijo Guy.

El estadounidense Ryan Lochte, campeón mundial del 2011, terminó cuarto.

CATAR PROMETE EL MEJOR MUNDIAL DE LA HISTORIA



DOHA, Catar (AP) -- El más alto diplomático catarí prometió el martes que su país organizará con éxito el Mundial de fútbol de 2022, e insinuó que las críticas a la candidatura de su país se debieron, en parte, al racismo.

La candidatura actualmente se encuentra bajo una nueva revisión tras las investigaciones de Estados Unidos y Suiza sobre la corrupción al organismo rector del fútbol mundial, la FIFA.

En una extensa entrevista con The Associated Press, el ministro del interior de Catar, Khalid al-Attiyah reiteró la postura de su país de que ha cooperado con las investigaciones y lo seguirá haciendo. Se dijo confiado en que el evento marchará conforme a lo planeado y será "el mejor Mundial de la historia".

También respondió a la oleada de críticas en torno a Catar a causa del torneo, señalando que el racismo fue un factor.

"Algunas partes no pueden aceptar el hecho de que un pequeño estado árabe albergue un evento de esa magnitud, como si nuestra región, nuestra región árabe no tuviera derecho a hacerlo", comentó.

Al-Attiyah reconoció que se necesita hacer más por mejorar las condiciones laborales de los inmigrantes que trabajan en la infraestructura mundialista y otros proyectos de construcción en Catar.

Prometió que el país reformará sus restrictivas leyes laborales, que atan a los trabajadores a cierto empleador y que, de acuerdo a las agrupaciones de derechos, deja abierta la posibilidad de que los trabajadores sean sujetos a abusos.

Al-Attiyah dijo que espera que las nuevas directrices entren en vigor hacia el final del año.

"Va por buen camino y sucederá. Tomamos dichas reformas con seriedad", recalcó.

Al-Attiyah realizó dichos comentarios en una entrevista con AP en la que solicitó un "diálogo serio" con Irán en la víspera de su acuerdo nuclear con las potencias mundiales, incluso luego de que criticó a Teherán por seguir apoyando al gobierno de Siria.

Solo di Pueblo... Deporte

CON MESSI Y NEYMAR, BARCELONA TRATA DE ENDEREZAR EL RUMBO



BARCELONA (AP) -- El triplete es un recuerdo. El "sextete" una ilusión. La realidad que media entre ambos es que Barcelona perdió sus tres primeros partidos de pretemporada y espera que el retorno de Lionel Messi y Neymar en el choque del miércoles con Roma le permita enderezar el rumbo antes de enfrentar a Sevilla por la Supercopa, el primero de los seis trofeos que buscará este año.

El encuentro, por otro lado, podría ser la despedida de Pedro, jugador emblemático que, cansado de ser suplente en un equipo que cuenta con el fenomenal tridente ofensivo de Messi, Neymar y Luis Suárez, podría cambiar de aires.

El equipo blaugrana aguarda expectante el retorno de sus dos astros, quienes estuvieron ausentes en las derrotas ante Manchester United, Chelsea y Fiorentina por haber jugado la Copa América. Los dos serán de la partida cuando el Barsa se mida con la Roma por el trofeo Joan Gamper.

Barcelona conquistó la liga y copa de España y la Liga de Campeones la temporada pasada. Ahora sueña con repetir de la mano de Luis Enrique la campaña del 2009 con Pep Guardiola, cuando el equipo ganó los seis títulos que disputó.

En sus tres primeras salidas de pretemporada, sin embargo, el Barsa cayó 3-1 ante Manchester United, perdió por penales contra Chelsea después de empatar 2-2 y sucumbió 2-1 ante Fiorentina, desnudando graves lagunas en la defensa, que podrían costarle caro cuando juegue con Sevilla por la Supercopa europea el 11 de agosto en Tiflis, Georgia.

Una derrota en este partido que enfrenta a los campeones de la Champions League y de la Liga Europa acabará con la esperanza de otro "sextete" antes de que empiece siguiera la disputa de la liga nacional.

Luis Enrique volverá a encontrarse con los jugadores de Roma, a quienes dirigió sin demasiado éxito antes de llegar al Barsa. En Roma, por otro lado, milita Seydou Keita, quien participó en varias exitosas campañas del club blaugrana.

El técnico ha dicho que, si de él dependiera, Pedro se quedará en el club. El jugador de 28 años, no obstante, está analizando ofertas en medio de versiones de que se iría al fútbol inglés. Con la temporada a punto de comenzar, si Pedro decide irse, este podria ser su último encuentro con el club de sus amores.

Piden a Donald Trump devolver las llaves del Doral, EE.UU., por sus comentarios contra los inmigrantes mexicanos

Residentes, activistas y organizaciones civiles y proinmigrantes de Doral, cerca de Miami (EE.UU.), quieren que el precandidato presidencial republicano Donald Trump devuelva las llaves de la ciudad que el alcalde le entregó en marzo pasado.

Según informó este martes el sindicato SEIU Florida, uno de los peticionarios, mañana miércoles harán la solicitud a las autoridades municipales, aprovechando que una concejala de origen mexicano presentará una moción con vistas a una resolución de condena de los "comentarios ofensivos" vertidos por Trump contra los inmigrantes,

"Los comentarios de Trump son ofensivos para todos los latinos, especialmente para la comunidad de indocumentados", señaló en un comunicado Bertha Sanles, miembro del grupo United Families.

Sanles, madre indocumentada, opinó que el empresario inmobiliario "está centrado en promover el odio e ignora las contribuciones económicas positivas" de los inmigrantes a este país.

Trump hizo unos comentarios despectivos sobre los inmigrantes mexicanos al lanzar su precandidatura presidencial con los que se ha granjeado el rechazo de una buena parte de los latinos y le ha costado varios contratos, entre ellos con los canales de televisión Univision, ESPN y NBC, la cadena de grandes almacenes Macy's y el organizador de las carreras de coches de Nascar.

El alcalde de Doral, Luigi Boria, entregó en marzo pasado las llaves de la ciudad a Trump, dueño de un complejo hotelero en esta urbe que en enero fue sede del certamen de Miss Universo, también de su propiedad.

Entre las organizaciones que respaldan la iniciativa para que Trump devuelva las llaves figuran United Families, Students Working for Equal Rights (SWER), la Asociación de las Madres y Mujeres Venezolanas en el extranjero (AMAVEX), el Club Democrático Venezolano-Americano, Dreamer's Moms, WeCount! y Homestead Equal Rights for All, entre otras.

Doral es un área del condado de Miami-Dade con un gran porcentaje de población venezolana.

Solo di Pueblo... Local

MAYWEATHER ANUNCIA PELEA EL 12 DE SEPTIEMBRE ANTE BERTO

LAS VEGAS (AP) -- Floyd Mayweather Jr. volverá al cuadrilátero por primera vez desde que protagonizó la pelea más rica en la historia del boxeo, para encarar a Andre Berto el 12 de septiembre en Las Vegas, en lo que ha dicho que sería su última pelea.

El combate por el titulo peso welter no luce, ni cerca, tan lucrativo como el pleito de Mayweather del 2 de mayo, en el que venció a Manny Pacquiao y obtuvo ganancias, de acuerdo a reportes, por 220 millones de dólares. Sin embargo, será transmitida en pago por evento, donde Mayweather figura como el amplio favorito para ganar por ocasión 49 en igual número de peleas profesionales.

Berto, olímpico en 2004, alguna vez lució como una estrella en ascenso, pero ha perdido tres de sus últimas seis peleas. Dos de esas derrotas fueron ante Robert Guerrero y Victor Ortiz, a los que Mayweather venció con facilidad.

"Siempre doy lo mejor y este combate contra Andre Berto no será la excepción", dijo Mayweather a la hora de anunciar la pelea. "Es un boxeador joven y fuerte, que tiene hambre de vencer a los mejores. Antes de él, 48 lo han intentado, y el 12 de septiembre, serán 49".

La sexta es la última en un acuerdo de seis peleas que Mayweather tenía con la cadena Showtime, y el púgil ha repetido varias veces que se retirará una vez que el acuerdo finalice. Mayweather, de 38 años, se había retirado anteriormente, pero volvió tras un breve descanso.

"Floyd ha sido congruente y no ha dudado al decir que es su último combate", dijo Stephen Espinoza, vicepresidente ejecutivo y gerente general de Showtime Sports. "Es el mejor peleador y es un tanto sorprendente que se retire en este momento, pero nunca lo he escuchado decir lo contrario".

Espinoza rechazó las críticas de se trata de un combate desigual, al señalar que hubo complicaciones para llegar a un acuerdo con el inglés Amir Khan y que no hay muchos peleadores de donde escoger. Dijo que Berto será agresivo, algo que Pacquiao no quiso o no pudo hacer en la pelea del pasado mayo.

"Es uno de esos boxeadores que siempre da espectáculo", dijo Espinoza de Berto. "Tal vez su mayor defecto es que es demasiado agresivo".

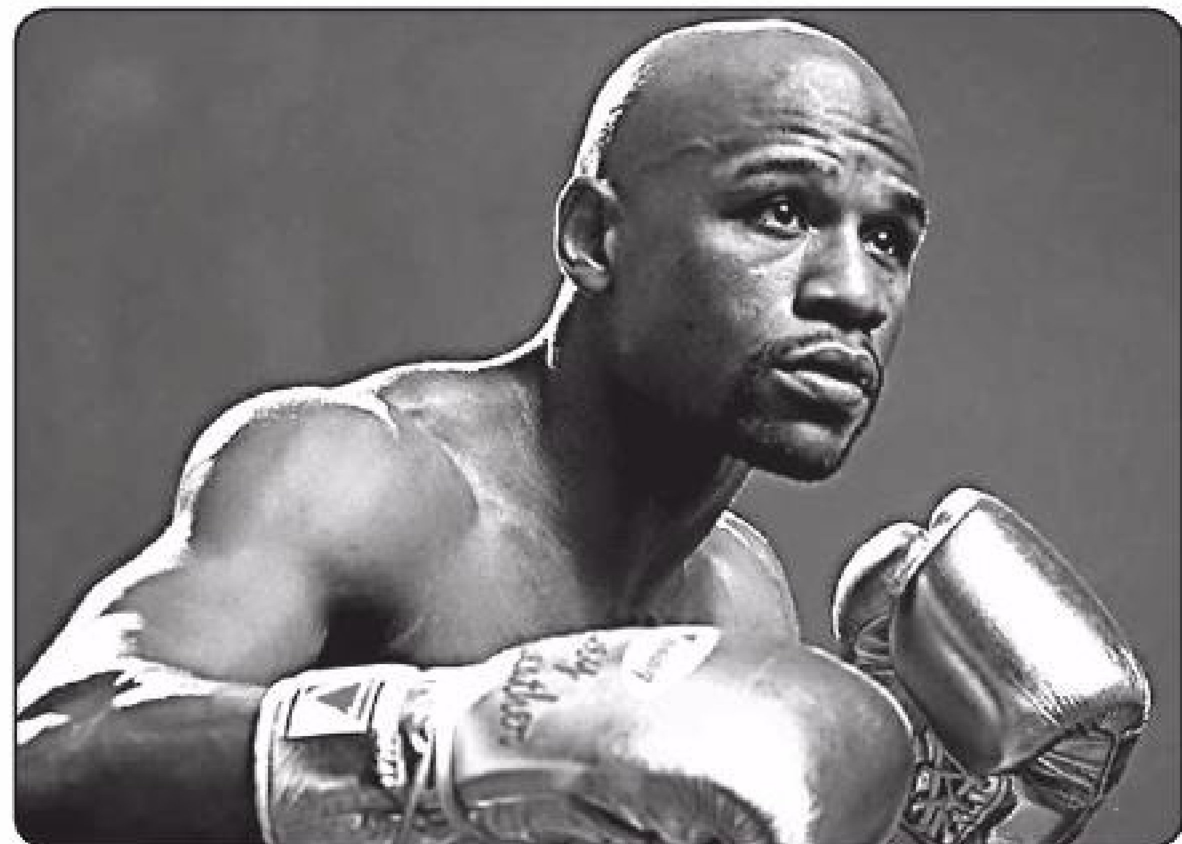
Mayweather esperó hasya el último momento para anunciar la pelea, que se realizará en el MGM Grand Arena, mismo lugar donde venció a Pacquiao por decisión unánime. Mayweather y Berto estarán el jueves en Los Ángeles para anunciar una pelea que está a menos de seis semanas de distancia.

Berto (30-3) ganó sus primeras 27 peleas como profesional y obtuvo un titulo de peso welter. Pero luego cayó ante Ortiz, antes de perder peleas consecutivas ante Guerrero y Jesús Soto Karass.

Berto, quien se recuperó para ganar sus últimos dos pleitos, dijo que demostrará que se merece la oportunidad.

"Más vale que crea que voy a ir tras Floyd y que no me preocupa lo que otros 48 boxeadores no pudieron hacer", señaló. "Alguien saldrá noqueado, y no seré yo".

Si Mayweather vence a Berto, mejoraría su foja a 49-0, igualando la marca perfecta con la que Rocky Marciano se retiró como campeón de peso completo en 1956. Existe especulación de que Mayweather pelearía una vez más para romper el récord, tal vez inaugurando la nueva arena del MGM sobre Las Vegas Strip a mediados del año entrante.



MUEREN 16 POLICÍAS AL ACCIDENTARSE HELICÓPTERO EN COLOMBIA

BOGOTA, Colombia (AP) -- Las autoridades informaron que 16 policías murieron y dos resultaron gravemente heridos el martes cuando un helicóptero se estrelló contra una ladera en una región selvática durante una operación contra el cártel narcotraficante más poderoso del país.

El gobierno informó que la causa del accidente fue la nubosidad reinante en esa región junto al Golfo de Urabá, de difícil acceso.

El helicóptero Black Hawk estaba "totalmente destrozado" dijo el Ministro de Defensa, Luis Carlos Villegas, quien detalló que la nave se estrelló a 180 kilómetros por hora y que la pieza más grande tiene un metro de largo.

El aparato junto a otros dos helicópteros participaban en la operación Agamenón en contra del clan Usuga. El gobierno colombiano inició en febrero la persecución de sus cabecillas para lo cual ha movilizado a miles de policías y soldados a la región apoyados por la agencia antidrogas de Estados Unidos, DEA. Washington ha ofrecido cinco millones de dólares por la captura del líder de la banda Dairo Otoniel Úsuga.

Para despejar dudas sobre las causas del accidente, el Ministro Villegas insistió en que el helicóptero no fue abatido desde tierra y que los ruidos semejantes a disparos que pudieron escucharse provenían de la nave mientras se precipitaba a tierra.

Una grabación en la página web del diario EL Tiempo, que no explica su origen, reproduce la voz de un oficial de otra de las aeronaves que dice que el helicóptero había sido alcanzado por un proyectil lanzado desde un bazuka casero o `tatuco'. El ex presidente Alvaro Uribe (2002-2010), crítico con el proceso de paz con las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia, FARC, insinuó en su cuenta Twitter, sin aportar pruebas, que el helicóptero fue derribado. "Escucho un audio, al parecer de Fuerzas Armadas, que habla de que el helicóptero fue impactado por `tatucos'. Allí delinquen Farc y Bacrim", escribió. "Bacrim" se refiere a bandas criminales.

Se trata del segundo accidente de una aeronave militar en sólo cuatro días.

El viernes un avión de la Fuerza Aérea se precipitó a tierra y sus once integrantes perdieron la vida en la región del Cesar. También el Ministro de Defensa atribuyó la caída del helicóptero a un accidente, en tanto el presidente Juan Manuel Santos respondió a las especulaciones y pidió "responsabilidad" y descartó la acción de algún grupo ilegal en ambos casos.

La región del Urabá antioqueño, donde cayó el helicóptero, está controlada por la guerrilla de las FARC, que en la actualidad negocia un acuerdo de paz con el gobierno en Cuba después de declarar un alto al fuego unilateral. El alto al fuego declarado por la guerrilla es seguida por observadores internacionales que debe confirmar o no su cumplimiento antes de que el gobierno dé nuevos pasos hacia la paz. Un incumplimiento de la misma pondría el proceso al borde de la ruptura.

E-mail: solodipueblo@gmail.com

Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada:
Den cunucu di yerba berde E ta pone mi sosega
E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forza.
Psalmo 23.



Cu honda pena cabezante, personal y alumnonan di Colegio San Hose ta anuncia fayecimento di:

Sra. Anoushka "Ushka" Hernandez

Mama di nos alumna Joceanne Richardson
Nos ta expresa nos mas sincero condolencia na su yiunan y demas famia y ta desea nan hopi forsa den e dianan dificil aki.
Cu Sra. Anoushka sosega na paz.

"Laga tur kos ta spera mi ta bunita,
laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita,
laga tur locual cumi laga atrás keda bunita y
laga esakinan termina den tur buniteza".

Cu hopi tristeza pero conforme cu boluntad di Dios,
nos ta participa fayecimento di :



Zita Emily Daké

Cariñosamente yama "Wela"

☼27 – 4 - 1939 – †1- 8- 2015

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada,
den cunucu di yerba berde. E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forza.
Salmo:23.1

Cu inmenso dolor na nos curazon nos ta anuncia cu Dios a manda busca nos diamanta cu ta nos mama, wela, bisawela, tatarawela, ruman, tanta y cuña



Sra. Vda. Elena Beatrix Kelly- Loopstok
Cariñosamente yama Betty of Mama
(vda. di Bonaventura (Bentura) Kelly)
*18-08-1918 - †02-08-2015

Na nomber di su Yiunan:
Andresito Kelly
Sra. vda. Aida Tromp Kelly y yiunan
†Srta. Edwina Kelly
Candita Kelly
Sra. vda. Mirta Maduro- Kelly y yiunan
Olga Kelly y yuinan
Edith Kelly
Grace y Maiky Croeze- Kelly y yiunan
Olivia Kelly y yiunan
Nieto y nietanan:
Ross y Maritza Tromp, Luigi y Daniela, Marino, Joan, Massino, Minorentti y Allan, Eugene, Urvin, Cederic y Nolvys, Wendy y Percy na Boneiro, Deyanira, Jenara y Mito,
Sue- Jean y Rechendell na Boneiro, Louella y Egbert, Guido jr. y Richeline
Mescos nieto: Alexander Yearwood
Bisanieto y bisanietanan:
Mandy, Shane, Pernile, Samira (Hulanda), Luigino, Darvinni, Damia, Berlinni, Seth, Edwin, Dayana, Setty, Rowy, Aldryson, Nathan, Ann Nicole, Ethan, Quxanne, Lyonne, Zychelle, Marysabel, Marybel, Jodeyson, Naqione, Eugendre, Quinton, Richendrick, Richendra, Guillaine, Guilliene, Riordan
Tataranieto y tataranieta nan:
Jaydan, Ivaynie, Q-Jordan
Rumannan:
†Dora Loopstok y fam
†Sra.vda. Rosa Helder-Loopstok y fam
Sra.vda. Ali Maduro-Loopstok y fam
†Macario y Fabia Loopstok y fam
Manuel Loopstok
Lidia y Nicasio Helder-Loopstok y fam
†Sra. vda. Albertina Maduro-Jones y fam
Josefina Vrolijk y fam
Vdo. Epifanio Vrolijk y fam
Vda. Maria Nadall y fam
Virgilio y Maria Vrolijk y fam
Vda. Maria Werleman y fam
Vdo. Thomas Vrolijk y fam
Sobrina y sobrinonan, primo y primanan, swa y cuñanan
Amigo di cas: Alberto Rodriguez Otaño
Amiga di cas: Maria Yrausquin
Demas famia: Kelly, Loopstok, Tromp, Maduro, Croeze, Croes, Jacobs, Helder, Vrolijk, Werleman, Bakmeyer, Banfield, Gomez, Quandt, Hoek, Arends, Dania, Winterdaal, Barkmeyer, Palm, Albertus, Rozenberg, Lacle, Donata, Dubero, Nadall, Kock, de Mey, Albertz, Jansen, Kransen, Wernet, Solognier, Statia, Emerenciana, Quijada, Salas, Fuentes, Valencia, Franken, Severina, Thijsen, de la Cruz, Brinkenberg y demas famia, bisiñanan y conocirnan

Kier a invita bo(so) pa e acto di entiero cual lo tuma lugar diahuebs 6 di Augustus 2015 pa 4'or di atardi na misa La Birgen Fatima na Dakota, despues lo sali pa Santana catolico Pastoor Kraanwinkel na Paradera. E defunto lo ta reposa for di 11'or pa 1.30 di merdia na cas; Rondweg # 24, despues na misa di 2'or pa 4'or di atardi.
Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, diarazon 5 di Augustus 2015 di 7'or pa 9'or di anochi.
Despensa nos si den nos dolor nos por a lubida algun famia.

Extra woningen Alphen ontruimd na verschuiven ponton



In Alphen aan den Rijn zijn dinsdag nog enkele woningen extra ontruimd. Het ponton van de kleinste omgevallen bouwkraan is in de loop van de middag gaan bewegen, en zou nu van het ponton af in het water kunnen schuiven.

Dat laat de gemeente Alphen dinsdagavond weten.

Volgens de gemeente is met de extra ontruiming voldoende veilige ruimte gecreëerd, mocht de kraan gaan schuiven.

"Deskundigen houden continu de situatie in de gaten en nemen waar nodig maatregelen", stelt Alphen aan den Rijn. Hoeveel woningen er precies ontruimd zijn, zegt de gemeente niet.

Bij het ongeluk maandagmiddag vielen twee hijskranen en een brugdeel op een aantal woningen en winkels. Dat zorgde voor een enorme ravage. Er zijn geen slachtoffers gevallen en er is niemand gewond geraakt.

Niet stabiel

Burgemeester Liesbeth Spies zei dinsdagmiddag op een persconferentie al dat de situatie ter plaatste nog steeds niet stabiel is en dat de bewoners en winkeliers nog niet terug kunnen. Maandag waren al veertien woningen ontruimd.

De noodverordening ter plaatse blijft ook onverkort van kracht. Het onderzoek naar de toedracht van het ongeval gaat nog zeker een paar maanden duren.

De burgemeester herhaalde dinsdagavond in talkshow Jinek dat de resultaten van het onderzoek moeten worden afgewacht. Ze wilde niet ingaan op kritiek op de veiligheidssituatie rond de werkzaamheden in haar gemeente.

"Laten we ons tot de feiten beperken. Laten we leren van dingen die wellicht beter hadden gekund," aldus Spies.

Risicoplan

Een expert van de TU Delft noemde het eerder "onacceptabel" dat tijdens het takelen van het brugdek niet preventief ontruimd was. Volgens Spies hoefde dat ontruimen niet "omdat er allerlei veiligheidsplannen van te voren zijn doorgenomen".

"Je gaat bij dit soort situaties standaard bij uitvoering een risicoplan schrijven, als je zo'n klus wilt", stelde Spies. Iedereen die bij de aanbesteding meedingt naar zo'n klus "moet aangeven hoe risico's zijn afgedekt". Volgens Spies is dat toen "kennelijk" door het betrokken bedrijf gedaan.

Op dit moment, zo zegt de burgemeester, verwijt zij zichzelf niets met betrekking tot het ongeval. Zij wil haar aandacht nu in eerste instantie richten op de getroffen mensen en hun situatie.

Bewoners

Omwonenden van het ongeval vragen zich ondertussen af wanneer ze weer terug naar hun huizen kunnen, zo bleek dinsdag op een bijeenkomst van de gemeente.

Een antwoord op die vraag heeft de gemeente nog niet. De bewoners van ongeveer twintig woningen in het door de twee bouwkranen en het brugdeel getroffen gebied mogen hun huis nog niet in. Mensen die daar behoefte aan hebben en niet elders onderdak hebben, kunnen in een hotel terecht.

Vervuilende stof door lek Chemelot niet in Limburgs drinkwater



Chemische stoffen van industrieterrein Chemelot bij Geleen die begin juli in de Maas terechtkwamen, zijn niet in het drinkwater terechtgekomen.

De zogenoemde pyrazolen werden op 9 juli in het water ontdekt, waarna de drinkwaterinname uit de Maas direct is stopgezet, zei een woordvoerder van waterleidingmaatschappij Limburg (WML) dinsdagavond.

De vervuiling is veroorzaakt door een slecht werkende afvalzuiveringsinstallatie op industrieterrein Chemelot in Geleen. Naar verwachting voldoet het Maaswater vrijdagavond weer aan de normale normen.

Ongeveer 75.000 aansluitingen krijgen ter vervanging tijdelijk grondwater uit een bekken in Beegden.

Onbekend

Pyrazolen ontstaan bij de productie van acrylonitril door een fabriek op Chemelot. Dat is een halffabrikaat voor de vervaardiging van onder meer plastic.

Normaal worden de pyrazolen met bacteriën biologisch afgebroken in de waterzuivering. Daar is iets fout gegaan, blijkt uit mededelingen van Chemelot. Hoe gevaarlijk de stof is kon de woordvoerder van WML dinsdagavond niet zeggen. "Er is vrij weinig over bekend", zei hij.

Beheerder Sitech van de waterzuivering op Chemelot probeert het probleem binnen een week op te lossen, maakten Rijkswaterstaat, het waterschap Roer en Overmaas, WML en Chemelot dinsdagavond in een gezamenlijke verklaring bekend.

Team #iAmAruba ganador di e prome Caribbean Beach Hackathon



Durante e weekend cu a pasa, a tuma lugar e prome Caribbean Beach Hackathon na Fishermans huts, ariba e tereno di Love Festival. Sinco team a participa den e beach hackathon cual a dura 48 ora, cuminzando Diasabra mainta pa 9 or y culminando den e presentacionnan di cada un grupo Diadomingo anochi den Alhambra Ballroom.

E Beach Hackathon ta e di dos mini-evento di Inspiring Session na caminda pa TEDxAruba 'Island of Sustainable Solutions' cu lo tuma lugar 23 di September 2015

Prome cu e hacktahon a cuminza oficialmente Diasabra mainta, a invita tur e participantenan e anochi anterior, esta Diabierna anochi, pa un reunion informativo ariba, pa asina comparti cu nan kico ta e instrucion exactamente, esta traha un producto cu lo mehora e felicidad ("Happiness") di nos tur y brinda un valor agregi na nos calidad di bida, uzando tecnologia moderno. Arnaud Collery, Chief Happiness Officer di Kikai Mining, a comparti cu e participantenan su experencia ariba e tereno di Happiness Hackathons. E organizadornan tambe a comparti e reglanan cu cada grupo mester a tene encuenta cu ne pa loke ta trata e puntuahe y tambe a introduci e huradonan na e participantenan.

Beach Hackathon Mentors

Durante e 48 oranan na beach, e gruponan a traha duro ariba brainstorming sessions pa asina diseña nan producto di concepto te cu un 'clickable version' di e producto final. E musica di e Love festival y e localidad na beach sigur a contribui na e creatividad di tur e participantenan. E organisadornan a sigura pa tin internet connection, suficiente cuminda y bebida pa asina tur hende por sigui traha duro ariba nan proyecto.

Señor Arnaud Collery tawata presente pa guia y facilita e hackathon, consultando cu cada grupo y ofrece su experticio ariba e tereno di 'Happiness'. Tambe tawatin presente como 'mentors' pa e participantenan Jim Stolze, organisador di TEDxAmsterdam, Roy Mezas di Harmony in Motion como tambe Gijs de Rooij di Directie Cultuur. E mentornan a juda e gruponan den e proceso di brainstorm ariba e idea, duna conseho ariba detayenan financiero in conecion cu e projecto como tambe ariba e tereno di con pa 'pitch' of presenta e producto final.

Beach Hackathon Judges

Pa duna cada un team e posibilidad pa presenta nan producto di un forma mas profesional posibel, a transferi e gruponan cu bus di Fishermans huts pa Alhambra Ballroom.

E miembronan di hurado tawata señora Linsey Wever di Caribbean Mercantile Bank, señor Alex Nieuwmeijer di Divi Resorts y señora Sheidy Feliciano di Aruba Tourism Authority.

E categorianan cu e huradonan mester a duna punto ariba dje tawata Concepto (inovativo-sostenibel-coneccion cu 'Hapiness'-e ta resolve un issue den sociedad), Feasibility/Business case (e business case ta duidelijk-e concepto ta scalable-feasible) y Presentation (e presentacion tawata duidelijk-creativo-concepto ta duidelijk-e feasibility di e concepto ta duidelijk).

Beach hackathon Startups

E sinco Startups/ productonan cu a presenta tawata 'Xylem' , 'Hi-Mood app', 'Breezly', 'Helpy' y 'Ban yuda'. Cada un grupo a duna su presentacion di un forma hopi profesional y cu hopi pasion y creatividad.

E team ganador a bira e team cu a jama nan mes 'iAmAruba' cu nan Startup/prodcuto 'Ban yuda'. 'Ban yuda' ta un iniciativa di e grupo cu ta professionalnan hoben local cu a dicidi pa trece felicidad y tambe union den comunidad na Aruba, den e forma di stimula y facilita localnan pa por duna un man na esnan den necesidad.

Pakiko 'ban yuda'? E ultimo anjanan a mira un Aruba dividi pa varios factornan. Arubiano cu ta tene otro abou, Arubiano cu no ta yuda otro, Arubiano cu no ta cuminda nan bisinja, Arubiano cu no ta representa 'One happy Island'. 'Ban yuda' kier trece back e amor pa bario, pa bisinja. E amor no solamente pa Aruba pero tambe pa Arubianonan mes. A scohe e forma mas personal di ayudo aki, pa engrandece relacion entre Arubianonan. Pa poco poco uni nos pueblo di tal forma cu Aruba mes lo bira mas fuerte.

Ken ta qualifica pa forma parti di 'Ban yuda'? No tin ningun requisito specifico pa por participa, tur hende cu kier yuda ta bon bini pa duna un man.

Con bo por yuda? E formanan di yuda ta hopi amplio, dependiendo riba e experticio di e persona e por yuda den tarea nan mas technico, mas fysicamente pisa, of simplemente por duna un poco di su tempo liber pa yuda su prohimo. Pa mas informacion por subi e website www.banyuda.com

Na final e huradonan a duna di conoce cu e puntuahe final tawata hopi serca di otro. No cabe duda cu cada un team a traha masha duro mes pa desaroya un Startup den 48 ora! No tawata falta creatividad, inovacion y uso di technologia avansa sigur tawata forma un parti integral di cada un team.

Tickets di InselAir Aruba

Cada un miembro di e team ganador ta ricibi como premio un pasashi ida y buelta pa un di e tantisimo destinacionnan cu InselAir Aruba ta opera. Señora Tita Iglesias di InselAir tawata presente pa entrega e premio aki na e team ganador. Durante di e entregamento di premio, señora Iglesias a indica cu e tawata hopi curioso y ansioso pa sa ta cu ki idea y productonan e particiantenan lo bin cune despues di 48 ora so di a traha riba e projecto. Tambe e combinacion di 'Happiness' y 'Technology' tawata uno cu a premira cu lo ta un reto pa bin cu algo inovativo. Pero cada un grupo a bin cu conceptonan inovativo y señora Iglesias, mescos cu e huradonan a keda asombra di e nivel di calidad y creativismo di cada un grupo.

Un pabien na cada un Startup di e prome Caribbean Beach Hackathon. Seguramente nos lo keda follow-up cu cada un di nan pa asisti y yuda realisa cada un di nan.

Pa mas informacion www.tedxaruba.com y facebook.com/tedxaruba